



Council of the
European Union

Brussels, 17 May 2016
(OR. en, fr, nl)

8494/16
ADD 1

ECOFIN 356
UEM 143

COVER NOTE

From:	Sébastien Herry, Financial Counsellor, Permanent Representation of Belgium to the European Union
date of receipt:	29 April 2016
To:	Mr Carsten PILLATH, Director General, Council of the European Union
Subject:	Stability Programme of Belgium for the period of 2016-2019

Delegations will find attached the second part of the Stability Programme of Belgium for the period of 2016-2019.

g. Duitstalige Gemeenschap

Het begrotingsbeleid van de Duitstalige Gemeenschap kadert zowel in het begrotingsbeleid van België dat als hoofddoelstelling de vermindering van de tekorten beoogt als in de context van de Europese verplichtingen die voortvloeien uit de programma's Six-Pack en Two-Pack.

Voorgeschiedenis

In het kader van de eerste begrotingsaanpassing voor 2014 van de Duitstalige Gemeenschap, en dus vóór de stemming ter aanpassing van de wet tot hervorming der instellingen voor de Duitstalige Gemeenschap, werd een meerjarensimulatie overgemaakt aan het Parlement. Deze toonde voor de jaren 2015 tot 2019 een begrotingsevenwicht als resultaat. De Duitstalige Gemeenschap verklaarde zich ook bereid om een hogere "responsabiliseringsbijdrage" te leveren voor de pensioenen van de ambtenaren, evenals een bijkomende bijdrage van 2,13 miljoen EUR in 2015 en meer dan 4,3 miljoen EUR/jaar vanaf 2016 om de begroting van de federale staat te saneren. Ook had de Duitstalige Gemeenschap in haar berekeningen reeds de nodige maatregelen voorbereid en ingepast om meer verregaande besparingen in te voeren dan vereist was.

Volgende maatregelen werden door het Parlement of door de Regering van de Duitstalige Gemeenschap verwezenlijkt met het oog op een begrotingsevenwicht vanaf 2015:

g. Communauté germanophone

La politique budgétaire de la Communauté germanophone s'inscrit dans le cadre de la politique budgétaire de la Belgique avec comme objectif principal la réduction des déficits et dans le contexte des obligations européennes résultant des programmes Six-Pack et Two-Pack.

Historique

Dans le cadre du premier ajustement budgétaire pour l'année 2014 de la Communauté germanophone, et donc avant le vote de l'adaptation de la loi de réformes institutionnelles de la Communauté germanophone, une simulation pluriannuelle a été remise au Parlement. Celle-ci montrait pour les années 2015 à 2019 un résultat budgétaire équilibré. La Communauté germanophone s'était également déclarée disposée à fournir une « cotisation de responsabilité » plus élevée pour les pensions de fonctionnaires ainsi que de fournir une cotisation complémentaire de 2,13 millions EUR en 2015 et de plus de 4,3 millions EUR/an à partir de 2016 pour l'assainissement du budget de l'État fédéral. La Communauté germanophone avait de même déjà préparé et intégré dans ces calculs des mesures nécessaires pour mettre en place davantage de mesures d'économies drastiques que nécessaire.

Les mesures suivantes ont été réalisées soit par le Parlement, soit par le Gouvernement de la Communauté germanophone afin de réaliser ces équilibres budgétaires à partir de 2015 :

- verlaging van de loonmassa met 1 % van de weddeschalen van het personeel van de Duitstalige Gemeenschap, met inbegrip van het onderwijzend personeel, met ingang op 1 januari 2013;
- verlaging van de loonmassa met 1 % van de weddeschalen van het personeel van de Duitstalige Gemeenschap, met inbegrip van het onderwijzend personeel, met ingang op 1 januari 2014;
- beperking van de verhoging van de dotatie aan de gemeenten tot de evolutie van de index voor de jaren 2013 en 2014;
- bevrozing van de subsidies en dotaties aan de instellingen van openbaar nut;
- vermindering van de uitgaven op verschillende gebieden;
- vermindering van de uitgaven ter subsidiëring van verschillende infrastructuren.

Begroting 2015

Wet van 19 april 2014 tot wijziging van de wet tot hervorming der instellingen voor de Duitstalige Gemeenschap als gevolg van de zesde staats hervorming.

- diminution de la masse salariale de 1 % des barèmes du personnel de la Communauté germanophone, y compris le personnel enseignant, avec effet au 1.1.2013 ;
- diminution de la masse salariale de 1 % des barèmes du personnel de la Communauté germanophone, y compris le personnel enseignant, avec effet au 1.1.2014
- limitation de l'augmentation de la dotation aux Communes à l'évolution de l'index pour les années 2013 et 2014 ;
- gel des subventions et des dotations aux organismes d'intérêt public ;
- diminution des dépenses dans divers domaines ;
- diminution des dépenses de subventionnement d'infrastructures diverses.

Budget 2015

Loi du 19 avril 2014 suite à la sixième réforme de l'Etat modifiant la loi de réformes institutionnelles pour la Communauté germanophone.

De gevolgen van de wet van 19 april 2014 tot wijziging van de wet tot hervorming der instellingen voor de Duitstalige Gemeenschap hebben een cruciale weerslag gehad op de begroting van de Duitstalige Gemeenschap. Daaruit volgt dat de Duitstalige Gemeenschap er niet in geslaagd is om 2015 af te sluiten met een begroting in evenwicht. Volgens een voorlopige afrekening zal de begroting worden afgesloten met een tekort van ongeveer 39 miljoen EUR. Dit begrotingstekort vloeit in grote lijnen voort uit:

- de directe gevolgen van de zesde staats hervorming;
- de gevolgen van "one-shot"-verrichtingen die de Duitstalige Gemeenschap heeft gedaan met een negatief resultaat voor de afrekening van de jaren 2015 tot 2017 maar die de resultaten van 2018 en de volgende jaren gunstig beïnvloeden:
 - terugbetaling van bestaande alternatieve financieringen van verschillende investeringsprojecten in infrastructuur en omzetting in dossiers met directe toelagen;
 - vervroegde terugbetalingen van kapitaal van de annuïteiten van projecten voor schoolgebouwen verwezenlijkt in PPS voor de jaren 2018 en 2019.

Les conséquences de la loi du 19 avril 2014 modifiant la loi de réformes institutionnelles pour la Communauté germanophone ont eu un impact crucial pour le budget de la Communauté germanophone. Il en résulte que la Communauté germanophone n'est pas arrivée à clôturer un budget équilibré pour l'année 2015. Suivant un décompte provisoire il se clôturera à un déficit d'environ 39 millions EUR. Ce déficit budgétaire résulte en grandes lignes :

- des effets directs de la Sixième Réforme de l'État ;
- d'effets d'opérations « one-shot » qu'a effectués la Communauté germanophone ayant un effet négatif sur le décompte des années 2015 à 2017 mais qui favorisent les résultats des années 2018 et suivantes :
 - remboursement de financements alternatifs existants de multiples projets d'investissements en infrastructure et conversion en dossiers de subsides directes ;
 - remboursements de capital anticipés des annuités des projets des bâtiments scolaires réalisés en P. P.P. pour les années 2018 et 2019.

Begrotingen van 2016 en de volgende jaren

Met erg behoedzame toepassing van alle huidige macro-economische parameters en discipline en striktheid inzake begrotingsbeleid, zoals uitgedrukt in een meerjarensimulatie van alle uitgaven en ontvangsten van de Duitstalige Gemeenschap en al haar instellingen van openbaar nut, kunnen de nominale bedragen die naar voren werden gebracht tijdens de opmaak van het meerjarig stabiliteitsplan 2015-2018, voorgesteld in april 2015, nog steeds beschouwd worden als betrouwbaar en haalbaar.

De Duitstalige Gemeenschap heeft in haar begrotingsaanpak altijd de voorkeur gegeven aan de terugkeer naar een evenwicht in 2018. Deze doelstelling wordt nageleefd in haar meerjarige begrotingssimulatie. Zo zal de Duitstalige Gemeenschap, tenzij er een excessieve overschrijding plaatsvindt van de macro-economische parameters in de komende jaren, haar meerjarige begrotingsverplichtingen kunnen nakomen. De begrotingen voor de komende jaren zullen een geraamd nominaal tekort vertonen van 44,4 miljoen EUR voor 2016 en van 36,3 miljoen EUR voor 2017, om dan opnieuw een begrotingsevenwicht te bereiken volgens de ESR 2010-normen in begrotingsjaar 2018.

Lichte verbeteringen van de voormelde parameters in 2016 zullen geabsorbeerd worden door een stijging die veroorzaakt wordt door de indexaanpassing van de uitgaven voor wedden en de kinderbijslag. Dit traject houdt ook rekening met de aanzienlijke inspanningen die verwezenlijkt moeten worden door de Duitstalige Gemeenschap voor bijkomende investeringen in de

Budgets des années 2016 et suivantes

En application, toujours très prudente, de tous les paramètres macroéconomiques actuels et d'une discipline et rigueur de politique budgétaire, s'exprimant dans une simulation pluriannuelle de toutes les dépenses et recettes de la Communauté germanophone et l'ensemble de ses organismes d'intérêt public, les montants nominaux avancés l'an dernier lors de la rédaction du programme de stabilité pluriannuel 2015-2018, présenté au mois d'avril 2015, peuvent toujours être considérés comme fiables et réalisables.

La Communauté germanophone a toujours privilégié dans son approche budgétaire un retour à l'équilibre en 2018, objectif qui est respecté dans sa simulation budgétaire pluriannuelle. Ainsi, sauf débordement excessif des paramètres macroéconomiques pour les années à venir, la Communauté germanophone pourra honorer ses engagements budgétaires pluriannuels. Les budgets des années à venir atteindront un déficit nominal estimé à 44,4 millions EUR pour l'année 2016 et à 36,3 millions EUR pour l'année 2017 afin d'atteindre un équilibre budgétaire suivant les normes SEC 2010 dans l'année budgétaire 2018.

De légères améliorations desdits paramètres en 2016 seront absorbées par une augmentation due à l'indexation des dépenses salariales et des allocations familiales. Cette trajectoire tient compte aussi des efforts considérables à réaliser par la Communauté germanophone pour des investissements supplémentaires dans les infrastructures hospitalières

ziekenhuisinfrastructuur die niet gecompenseerd zullen worden door de federale dotatie (+/- 5 miljoen EUR).

Als temperend element dient men echter ook nog rekening te houden met een erg groot en belangrijk aspect waarvan men de weerslag op het meerjarig begrotingstraject van de Duitstalige Gemeenschap nog niet kent: wat zal tijdens de komende jaren het bedrag zijn van de afnamen, na de laatste afrekening van de FOD Volksgezondheid, die de federale Staat zal aftrekken van de dotatie voor de "lasten uit het verleden" van de ziekenhuisinfrastructuur A1/A3 van de BFM (Art. 47/9, §4, van de BFW; Art. 58 septiesdecies, tweede lid van de wet van 31/12/1983 voor de Duitstalige Gemeenschap), aangevuld met de weerslag van de herzieningen voor de jaren 2009 tot 2015? In functie van de omvang van deze afnamen en van het moment van registratie dat in aanmerking wordt genomen volgens de ESR 2010-normen geldt dit element als een aanzienlijk risico en brengt het de verwezenlijking van ieder meerjarig begrotingstraject in gevaar.

De begrotingsdoelstellingen werden opgesteld met als hypothese de huidige perimeter. Eventuele uitbreidingen van deze perimeter tot de lokale overheden en/of tot de ziekenhuizen en grote schommelingen van de uitgaven inzake asiel en migratie kunnen eventueel een herziening van de ramingen vereisen.

qui ne seront pas compensés par la dotation fédérale (+/- 5 millions EUR).

Cependant, comme « bémol » vient s'ajouter un élément de très grande ampleur et importance dont on ne connaît pas encore l'impact sur le trajet budgétaire pluriannuel de la Communauté germanophone: à quel montant s'élèveront, après décompte final du SPF Santé publique, pendant les années à venir les prélèvements que déduira l'État fédéral de sa dotation pour les « charges du passé » des infrastructures hospitalières A1/A3 du BMF (Art.47/9, §4 de la LSF ; Art 58 septiesdecies, 2^{ème} aliéna de la Loi du 31/12/1983 pour la Communauté germanophone), complétés par l'impact des révisions pour les années 2009 à 2015? Dépendant de l'ampleur de ces prélèvements et du moment d'enregistrement pris en compte suivant les normes SEC 2010, cet élément constitue un risque considérable et met en péril l'accomplissement de tout trajet budgétaire pluriannuel.

Les objectifs budgétaires ont été établis dans l'hypothèse du périmètre actuel. D'éventuels extensions de celui-ci aux pouvoirs locaux et/ou aux hôpitaux, ainsi que de grandes variations des dépenses en matières d'asile et sécurité, nécessiteraient éventuellement une révision des estimations.

4. HOUDBAARHEID VAN DE OVERHEIDSFINANCIËN

4.1. Structurele hervormingen

Zoals de Raad onderstreept in zijn aanbevelingen over het nationaal hervormingsprogramma 2015 van België en met een advies van de Raad over het stabiliteitsprogramma van België voor 2015, heeft de federale regering een grondige hervorming van het pensioensysteem doorgevoerd, die de bedoeling heeft de kloof tussen de effectieve en de wettelijke pensioenleeftijd te verminderen en de wettelijke pensioenleeftijd op te trekken.

De wet van 10 augustus 2015 verhoogt de wettelijke pensioenleeftijd tot 66 jaar in 2025 en tot 67 jaar in 2030. De vorige regering had de leeftijds- en de loopbaanvoorwaarden voor het opnemen van het vervroegd pensioen al aanzienlijk verstrengd. De wet van 10 augustus 2015 rondt deze hervorming af en bepaalt dat de leeftijd waarop men op vervroegd pensioen kan gaan, in 2017 wordt verhoogd tot 62,5 jaar en in 2018 tot 63 jaar. De loopbaanvoorwaarde wordt in 2017 verhoogd tot 41 jaar en in 2019 tot 42 jaar. Bovendien zet de wet van 10 augustus 2015 de hervorming van het overlevingspensioen verder die door de vorige regering werd doorgevoerd door de minimumleeftijd om er recht op te hebben geleidelijk op te trekken van 50 jaar in 2025 tot 55 jaar in 2030. Het doel is om mensen aan te zetten een beroepsactiviteit uit te oefenen, ook al genieten ze een uitkering als langstlevende echtgenoot.

De federale regering zet haar hervormingsbeleid verder. In de overheid sector had de regering al bij wet van 28

4. SOUTENABILITÉ DES FINANCES PUBLIQUES

4.1. Réformes structurelles

Comme le souligne le Conseil dans ses recommandations concernant le programme national de réforme de la Belgique pour 2015 et portant avis du Conseil sur le programme de stabilité de la Belgique pour 2015, le gouvernement fédéral a adopté une réforme majeure de son système de pension qui vise à réduire l'écart entre l'âge effectif et l'âge légal de départ à la retraite et à relever ce dernier.

La loi du 10 août 2015 porte l'âge légal de la retraite à 66 ans en 2025 et à 67 ans en 2030. Le gouvernement précédent avait déjà relevé de façon importante les conditions d'âge et de carrière pour accéder à la pension anticipée. La loi du 10 août 2015 achève cette réforme en prévoyant que l'âge auquel on peut prendre sa retraite anticipée est porté à 62,5 ans en 2017 et à 63 ans en 2018. La condition de carrière est portée à 41 années en 2017 et à 42 années en 2019. La loi du 10 août 2015 poursuit également la réforme de la pension de survie, initiée par le précédent gouvernement, en relevant progressivement l'âge minimum pour y prétendre de 50 ans en 2025 à 55 ans en 2030 afin d'inciter les personnes à exercer une activité professionnelle même lorsqu'elles bénéficient d'une prestation pour conjoint survivant.

Le gouvernement fédéral poursuit sa politique de réforme. Dans le secteur public, le gouvernement avait

april 2015 het in aanmerking nemen van de studie jaren voor de berekening van de minimumloopbaan om op vervroegd pensioen te gaan progressief afgeschaft. Naar aanleiding van de begrotingscontrole werden een reeks maatregelen voorgesteld die nog het voorwerp moeten uitmaken van overleg met de sociale partners en de deelregeringen. Deze maatregelen hebben onder meer betrekking op : een harmonisatie van de diplomabonificatie tussen de drie stelsels, de herziening van het systeem van de preferentiële tantièmes,

Ten slotte, in antwoord op de eerste aanbeveling van de Raad, wordt, voor het einde van de legislatuur, voorzien in de invoering van een pensioenstelsel op basis van punten, met aanpassingsmechanismen die overeenstemmen met de demografische of economische evolutie, zoals een verhoging van de levensverwachting of de wijziging van de economische afhankelijkheidsratio.

De weerslag van de vergrijzing op de begroting op lange termijn

De raming van de kostprijs van de vergrijzing voorgesteld in het verslag 2015 van de Studiecommissie voor de Vergrijzing (SCV) houdt rekening met de structurele hervormingen die de nieuwe regering in het najaar 2014 getroffen heeft, maar houdt ze geen rekening met de maatregelen die in het najaar 2015 genomen werden. Het *Ageing Report* 2015 houdt noch rekening met de maatregelen die in het najaar 2014 beslist werden, noch met die van het najaar 2015. Zodra de in het najaar 2014 besliste maatregelen legislatief bekrachtigd waren, werden de gegevens van het *Ageing Report* 2015 in november 2015 geüpdatet, rekening houdend met die hervormingen.

déjà, par la loi du 28 avril 2015, supprimé de manière progressive la prise en compte des années d'étude pour le calcul de la carrière minimum pour partir en retraite anticipée. Après le contrôle budgétaire, une série de mesures devant encore faire l'objet de concertation avec les partenaires sociaux a été proposé. Ces mesures concernent notamment : l'harmonisation de la bonification pour diplôme entre les trois régimes, la révision du système des tantièmes préférentiels,...

Enfin, en réponse à la première recommandation du Conseil, il est prévu d'introduire, avant la fin de la législature, un système de retraite reposant sur des points, avec des mécanismes d'ajustement correspondant à l'évolution démographique ou économique, telle qu'une augmentation de l'espérance de vie ou la modification du ratio de dépendance économique.

Les conséquences budgétaires à long terme du vieillissement

L'estimation du coût du vieillissement présentée dans le rapport 2015 du Comité d'étude sur le vieillissement (CEV) tient compte des réformes structurelles décidées à l'automne 2014 mais ne tient pas compte des mesures décidées à l'automne 2015. L'*Ageing Report* 2015 ne tient quant à lui compte ni des mesures décidées à l'automne 2014 ni de celles décidées à l'automne 2015. Dès lors que les mesures décidées à l'automne 2014 ont été législativement entérinées, une mise à jour des données de l'*Ageing Report* 2015 a été réalisée en novembre 2015, qui tient compte de ces réformes.

De cijfers die in het verslag van de SCV en in het *Ageing Report* staan, verschillen gevoelig omwille van langetermijnhypothese die verschillend zijn van met name de demografische perspectieven en de werkloosheid. In het kader van dit document, zoals in dat van de Algemene Toelichting op de begroting van 13 november 2015, zullen wij ons in de volgende paragrafen baseren op de cijfergegevens uit het rapport van de SCV 2015. De gegevens uit het *Fiscal Sustainability Report 2015* benaderen die van de versie van het *Ageing Report 2015* die in november 2015 aangepast werd.

Tabel 14: De budgettaire kosten van de vergrijzing volgens verschillende hypothesen

Les chiffres présentés dans le rapport du CEV et dans l'*Ageing Report* diffèrent sensiblement, en raison d'hypothèses à long terme différentes au niveau notamment des perspectives démographiques et du chômage. Dans le cadre de ce document, comme dans le cadre de l'Exposé général du budget du 13 novembre 2015, nous allons nous baser dans les suivants paragraphes sur les données chiffrées reprises dans le rapport du CEV 2015. Les données reprises dans le *Fiscal Sustainability Report 2015* sont quant à elles assez proches de celles reprises dans la version de l'*Ageing Report 2015* adaptée en novembre 2015.

Tableau 14 : Coût budgétaire du vieillissement selon différentes hypothèses

In % van het bbp	Budgettaire kosten van de vergrijzing Coût budgétaire du vieillissement					En % du PIB
	Stabiliteitsprogramma Programme de stabilité (04/2015) ¹	Algemene toelichting Exposé général (11/2015) ²	Stabiliteitsprogramma Programme de stabilité (04/2016) ³	Ageing Report (11/2015) ⁴	Fiscal Sustainability Report (01/2016) ⁵	
Pensioenen	2,4	2,2	2,2	1,3	1,3	Pensions
Gezondheidszorg	1,9	1,9	1,9	1,7	1,6	Soins de santé
Werkloosheid	-1,2	-1,2	-1,2	-0,2	-0,2	Chômage
Andere	-0,9	-0,8	-0,8	0,3	0,1	Autres
Totaal	2,2	2,1	2,1	3,1	2,8	Total

¹ 2014-2060
² 2014-2060
³ 2014-2060
⁴ 2013-2060
⁵ 2013-2060

Volgens het referentiescenario waarnaar het verslag 2015 van de SCV verwijst zouden de totale sociale uitgaven stijgen van 25,3 % bbp in 2014 naar 27,3 % bbp in 2060, hetzij een budgettaire kost van de vergrijzing van 2,1 % bbp tussen 2014 en 2060. De stijging van de uitgaven voor pensioenen en gezondheidszorg met respectievelijk 2,2 % en 1,9 % bbp wordt gedeeltelijk gecompenseerd door de daling van de andere factoren. Ter vergelijking en om de impact van de door de regering besliste maatregelen te benadrukken: het verslag 2014 van de SCV ging uit van een budgettaire kost van de vergrijzing van 4,2 % bbp

Selon le scénario de référence auquel se réfère le rapport 2015 du CEV, l'ensemble des dépenses sociales passerait de 25,3 % du PIB en 2014 à 27,3 % en 2060, soit un coût budgétaire du vieillissement de 2,1 % du PIB entre 2014 et 2060. L'augmentation des dépenses de pensions et de soins de santé, respectivement de 2,2 % et de 1,9 % du PIB, est partiellement tempérée par la diminution des autres facteurs. Pour comparer et mettre en évidence l'impact des mesures décidées par le gouvernement, le rapport 2014 du CEV prévoyait un coût budgétaire du vieillissement de 4,2 % du PIB entre 2013 et 2060.

tussen 2013 en 2060. De positieve evolutie tussen het verslag van de SCV in juli 2014 en het verslag van de SCV in juli 2015 wordt bijna uitsluitend verklaard door de verlaging van de budgettaire kosten van de vergrijzing verbonden aan de pensioenen (-1,9 % van het bbp), dit als gevolg van de hervormingen die de regering beslist heeft.

Hoewel zij niet rechtstreeks vergelijkbaar zijn omwille van uiteenlopende langetermijnhypothese, illustreren de gegevens van het *Ageing Report* 2015 die in november 2015 geactualiseerd werden, rekening houdend met de hervorming van de pensioenen van het najaar 2014, ook het positieve effect van die hervorming, door de budgettaire kost van de vergrijzing op de pensioenuitgaven op 1,3 % van het bbp te ramen (tegenover 3,3 % van het bbp in het *Ageing Report* 2015 initieel).

De volgende tabel illustreert de gegevens met betrekking tot de budgettaire kost van de vergrijzing die in het rapport van de SCV van juli 2015 opgenomen werden en in de Algemene Toelichting bij de begroting van 13 november 2015.

L'évolution positive entre le rapport du CEV de juillet 2014 et le rapport du CEV de juillet 2015 est quasi exclusivement expliquée par la diminution du coût budgétaire du vieillissement lié aux pensions (-1,9 % du PIB), à la suite des réformes décidées par le gouvernement à l'automne 2014.

Bien qu'elles ne soient pas directement comparables en raison d'hypothèses à long terme qui divergent, les données de l'*Ageing Report* 2015 qui ont été actualisées en novembre 2015 en tenant compte de la réforme des pensions de l'automne 2014 illustrent également l'effet positif de ladite réforme, en estimant le coût budgétaire du vieillissement sur les dépenses de pensions à 1,3 % du PIB (contre 3,3 % du PIB dans l'*Ageing Report* 2015 initial).

Le tableau suivant illustre les données relatives au coût budgétaire du vieillissement présentes dans le rapport du CEV de juillet 2015, qui sont également reprises dans l'Exposé général du budget du 13 novembre 2015.

Tabel 15: Budgettaire gevolgen van vergrijzing

Tableau 15: Conséquences budgétaires du vieillissement

Componenten van de budgettaire kost van de vergrijzing	2014	2020	2040	2060	2014-2040	2040-2060	2014-2060	Composantes du coût budgétaire du vieillissement
Pensioenen	10,4	10,9	12,7	12,6	2,3	-0,2	2,2	Pensions
Werknemersregeling	5,6	6,1	7,3	7,1	1,6	-0,2	1,5	Salariés
Zelfstandigenregeling	0,8	0,9	1,1	1,0	0,3	-0,1	0,2	Indépendants
Overheidssector ^a	3,9	4,0	4,4	4,4	0,5	0,1	0,5	Secteur public ^a
Gezondheidszorg ^b	8,0	8,4	10,1	9,9	2,1	-0,2	1,9	Soins de santé ^b
Arbeidsongeschiktheid	1,7	1,9	2,0	1,6	0,3	-0,4	-0,2	Invalidité
Werkloosheid ^c	2,3	1,6	1,1	1,0	-1,2	-0,1	-1,2	Chômage ^c
Kinderbijslag	1,5	1,4	1,2	1,1	-0,3	-0,2	-0,5	Allocations familiales
Overige sociale uitgaven ^d	1,3	1,4	1,3	1,2	0,0	-0,1	-0,1	Autres dépenses de la sécurité sociale ^d
Totaal	25,3	25,6	28,4	27,3	3,1	-1,1	2,1	Total
p.m. Lonen van het onderwijs en personeel	3,9	3,7	3,7	3,7	-0,2	0,0	-0,2	p.m. Rémunérations de l'enseignement

a. Inclusief de pensioenen van de overheidsbedrijven ten laste van de overheid en de IOO (inkomensgarantie voor ouderen).
 b. Overheidsuitgaven voor gezondheidszorg en langdurige zorg.
 c. Inclusief tijdelijke werkloosheid en tijdskrediet en loopbaanonderbreking.
 d. Vooral de uitgaven voor arbeidsongevallen, beroepsziekten, Fonds voor Bestaanszekerheid, tegemoetkomingen aan personen met een handicap en leerloos.

a. Y compris les pensions des entreprises publiques à charge de l'État et la ORAP A (garantie de revenus aux personnes âgées).
 b. Dépenses publiques pour les soins de santé et les soins de longue durée.
 c. Y compris chômage avec complément d'entreprise et crédit-temps et interruption de carrière.
 d. Principalement les dépenses pour accidents de travail, maladies professionnelles, Fonds de sécurité d'existence, allocations pour les handicapés et revenu d'intégration.

Bron: Hoge Raad van Financiën, Studiecommissie voor de Vergrijzing: Jaarverslag, juli 2015, blz. 31

Source : Conseil supérieur des finances, Comité d'étude sur le vieillissement : Rapport annuel, juillet 2015, p. 31

Beleidsstrategie

Het begrotingsbeleid is altijd een belangrijk element geweest van de Belgische strategie om het hoofd te bieden aan de budgettaire impact van de vergrijzing. Het is echter slechts een van de elementen van de strategie van de Belgische overheid, die zich toespitst op drie fundamentele krachtlijnen.

De overheid heeft ervoor gekozen de overheidsfinanciën geleidelijk aan naar een evenwicht te leiden en daarbij de economische groei te vrijwaren. De verschillende overheidsniveaus hebben zich ertoe verbonden een begrotingsevenwicht te bereiken. De vermindering van de schuldgraad die hieruit moet voortvloeien, moet het mogelijk maken de toekomstige interestlasten te verminderen.

Stratégie politique

La politique budgétaire a toujours constitué un élément important de la stratégie belge visant à faire face à l'impact budgétaire du vieillissement. Ce n'est cependant qu'un élément de la stratégie des pouvoirs publics belges, articulée autour de trois lignes de force fondamentales.

Les pouvoirs publics ont choisi de faire évoluer progressivement les finances publiques vers l'équilibre tout en préservant la croissance économique. Les différents niveaux de pouvoir se sont engagés dans la réalisation de l'équilibre budgétaire. La réduction du taux d'endettement qui doit en résulter permet de diminuer les charges d'intérêt à venir.

De tweede krachtlijn is van economische aard en betreft het optrekken van de tewerkstellingsgraad en het stimuleren van het productiepotentieel. Een groter aantal actieve personen zorgt voor een betere spreiding van de financiering van de sociale uitgaven.

De derde pijler van de Belgische strategie om het hoofd te bieden aan de vergrijzing beoogt de hervorming van de sociale zekerheid om een sterke, betaalbare en solidaire sociale zekerheid te verzekeren.

Deze drie strategische assen zijn onderling afhankelijk, de vooruitgang die op een as geboekt wordt, versterkt de andere assen. Zo zetten de structurele hervormingen die momenteel door de overheid doorgevoerd worden op het vlak van de pensioenen en de arbeidsmarkt ertoe aan meer te werken, waarden ze de arbeid op en moeten ze tot een beduidende stijging van de tewerkstellingsgraad en een verlaging van de budgettaire kosten van de vergrijzing leiden (cf. supra). Tegelijkertijd verzekeren ze de toekomst van het pensioenstelsel via herverdeling en dragen ze bij tot een grotere rechtvaardigheid tussen werknemers ten opzichte van dit systeem.

4.2. Contingent liabilities

De houdbaarheid van de overheidsfinanciën wordt niet alleen bepaald door de evolutie van de vaststaande verplichtingen van de overheid, maar ook door die van de voorwaardelijke verplichtingen (contingent liabilities). Die voorwaardelijke verbintenissen maken geen deel uit van de overheidsschuld maar vormen slechts een potentiële schuld. Wanneer waarborgen worden ingeroepen, leiden ze tot kapitaaloverdrachten en

La deuxième ligne de force est d'ordre économique, elle concerne le relèvement du taux d'emploi et la stimulation du potentiel de production. Lorsque le nombre de personnes actives est plus élevé, la charge du financement des dépenses sociales est davantage répartie.

Le troisième pilier de la stratégie belge visant à faire face au défi du vieillissement consiste à réformer la sécurité sociale pour consolider une sécurité sociale forte, finançable et solidaire.

Ces trois axes de la stratégie sont interdépendants, les progrès réalisés dans un axe renforcent les autres. Ainsi, les réformes structurelles réalisées pour l'instant par les pouvoirs publics dans le domaine des pensions et du marché du travail encouragent à travailler davantage, valorisent le travail et doivent assurer une progression significative du taux d'emploi et une réduction du coût budgétaire du vieillissement (cf. ci-dessus). Dans le même temps, elles consolident l'avenir du système de pension par répartition et renforce l'équité entre les travailleurs à l'égard de ce système.

4.2. Engagements conditionnels

La soutenabilité des finances publiques est déterminée, non seulement, par l'évolution des engagements fermes des pouvoirs publics, mais également par celle des engagements conditionnels (contingent liabilities). Ces engagements conditionnels ne font pas partie de la dette publique et ne représentent qu'une dette potentielle. Lorsqu'il est fait appel aux garanties, il s'ensuit des transferts de capitaux qui ont alors un

hebben ze aldus een ongunstige weerslag op het vorderingensaldo en bijgevolg op de overheidsschuld. De federale overheid heeft tot nu toe nog nooit een betaling moeten uitvoeren in het kader van een waarborgovereenkomst gesloten tijdens de financiële crisis met een financiële instelling.

4.2.1. Entiteit I

In het kader van de financiële crisis sinds 2008 werden door de federale overheid waarborgen toegekend op enerzijds interbankenleningen van Dexia en anderzijds op gestructureerde risicovolle activa van enkele financiële instellingen. Op 28 mei 2014 werd de laatste in het kader van de waarborgregeling van 2008 (uitstaande bedrag eind 2013 van 5,88 miljard EUR) gewaarborgde lening van Dexia terugbetaald. Sinds de herfst van 2014 geniet enkel nog Dexia de staatswaarborg omdat de uitstaande bedragen van de waarborgen ten gunste van KBC en Ageas 0 miljard EUR waren geworden.

Thans loopt alleen nog de waarborgregeling van 2011/2013 ten gunste van Dexia voor een maximaal bedrag van 85 miljard EUR, waarin België een aandeel heeft van 51,41 % (bijna 43,7 miljard EUR). Eind 2015 bedroeg de blootstelling van België aan Dexia 31,51 miljard EUR, tegenover 37,56 miljard EUR eind 2014. Dit bedrag is echter in het begin van 2015 (een piek op 17 februari 2015 van 42,20 miljard EUR) toegenomen omdat bijkomende leningen werden aangegaan wegens de toegenomen behoefte aan 'cash collateral' als gevolg van de gedaalde rentevoeten en wegens terugbetalingen aan Belfius en de ECB. Op 6 april 2016 beliep het uitstaande bedrag van de Staatswaarborg ten gunste van Dexia 34,54 miljard EUR, 3,03 miljard EUR hoger dan het bedrag eind 2015. Zoals de zaken er nu

impact défavorable sur le solde de financement et, par conséquent, sur la dette publique. Jusqu'à présent, le gouvernement fédéral n'a encore jamais été amené à effectuer un paiement dans le cadre d'un accord de garanties conclu durant la crise financière avec une institution financière.

4.2.1. Entité I

Depuis 2008, dans le cadre de la crise financière, le pouvoir fédéral a octroyé des garanties d'une part, sur les emprunts interbancaires de Dexia et d'autre part, sur les actifs structurés à risques de quelques organismes financiers. Le 28 mai 2014, le dernier prêt garanti de Dexia dans le cadre du système de garantie 2008 (encours de 5,88 milliards EUR fin 2013) a été remboursé. Depuis l'automne 2014, seule Dexia bénéficie encore de la garantie de l'Etat étant donné que le montant de l'encours des garanties en faveur de KBC et Ageas est passé à 0 milliard EUR.

A présent, seul le système de garantie de 2011/2013 en faveur de Dexia est encore actif pour un montant maximal de 85 milliards EUR, dans lequel la Belgique détient une part de 51,41 % (près de 43,7 milliards EUR). Fin 2015, l'exposition de la Belgique par rapport à Dexia était de 31,51 milliards EUR, contre 37,56 milliards EUR fin 2014. Ce montant a cependant augmenté au début de 2015 (pic de 42,20 milliards EUR le 17 février 2015) parce que des emprunts supplémentaires ont été contractés en raison de l'augmentation des besoins en « cash collateral » suite à la diminution des taux et en raison des remboursements à Belfius et à la BCE. Le 6 avril 2016, l'encours de la garantie d'Etat en faveur de Dexia s'élevait à 34,54 milliards EUR, soit un montant 3,03

voor staan, is er thans op basis van de prospectieve risicoanalyse van de Administratie van de Thesaurie binnen de twee jaar geen risico dat een beroep zal moeten worden gedaan op de staatswaarborg ten gunste van Dexia, de restbank die thans op ordelijke wijze wordt afgewikkeld. De financiële toestand van Dexia, die op regelmatige wijze opgevolgd wordt, is normaal onder controle. Normaal zullen de uitstaande waarborgen in de toekomst verder afnemen om uiteindelijk weg te vallen.

Afgezien van de waarborgen toegekend in het kader van de financiële crisis vanaf 2008 was er globaal gezien een dalende trend van de schulden van instellingen of ondernemingen waarvan de schuldendienst gewaarborgd is door de federale Staat. Eind 2015 bedroeg die door de Staat gewaarborgde schuld, inclusief de beperkte historische schulden voor de schoolgebouwen van de Franse Gemeenschap en de Vlaamse Gemeenschap van vóór 1988, 4,03 miljard EUR. Aldus bedroeg de totale door de federale Staat gewaarborgde schuld eind december 2015 35,53 miljard EUR of 8,67 % bbp. Dit is een opmerkelijke daling ten opzichte van eind 2014 (41,82 miljard EUR of 9,38 % bbp), voor het grootste deel dus toe te schrijven aan de afname van de gewaarborgde schuld van Dexia. Op te merken valt dat dit bedrag niet de bedragen bevat die gewaarborgd zijn door de depositogarantieregeling beheerd door het Bijzonder Beschermingsfonds voor de deposito's, de levensverzekeringen en het kapitaal van erkende coöperatieve vennootschappen, een functie uitgeoefend door de Deposito- en Consignatiekas van de Administratie van de Thesaurie.

Als vergoeding voor het toekennen van de waarborgen (service fee) in het kader van de financiële crisis werd op basis van vastgestelde rechten door de federale overheid in 2011 728,9, in 2012 749,1, in 2013 541,9, in

milliards EUR plus élevé que le montant de fin 2015. Dans l'état actuel des choses et sur la base de l'analyse de risques prospective de l'Administration de la Trésorerie, il n'y a aucun risque pour que dans les deux ans, il soit nécessaire de recourir à la garantie d'Etat en faveur de Dexia, la banque résiduelle qui est à présent résolue de manière ordonnée. La situation financière de Dexia, qui reste régulièrement suivie, est normalement sous contrôle. Les garanties en cours diminueront normalement à l'avenir pour finalement disparaître.

En dehors des garanties accordées dans le cadre de la crise financière à partir de 2008, les dettes des organismes ou entreprises dont le service de la dette est garanti par l'Etat fédéral ont suivi globalement une tendance baissière. Fin 2015, cette dette garantie par l'Etat, y compris les dettes historiques limitées pour les bâtiments scolaires de la Communauté française et la Communauté flamande d'avant 1988, s'élevait à 4,03 milliards EUR. Fin décembre 2015, le montant total de la dette garantie par l'Etat fédéral atteignait ainsi 35,53 milliards EUR ou 8,67 % du PIB. Il s'agit d'une diminution notable par rapport à fin 2014 (41,82 milliards EUR ou 9,38 % du PIB), due pour la plus large part à la baisse de la dette garantie de Dexia. Il convient de préciser que ce montant ne comprend pas les montants garantis par le système de protection des dépôts géré par le Fonds spécial de protection des dépôts, des assurances sur la vie et du capital des sociétés coopératives agréées, fonction exercée par la Caisse des Dépôts et Consignations de l'Administration de la Trésorerie.

A titre d'indemnité pour l'octroi des garanties (service fee) dans le cadre de la crise financière, le pouvoir fédéral a reçu des organismes financiers 728,9 millions EUR en 2011, 749,1 millions EUR en 2012, 541,9

2014 371,0 en in 2015 55,2 miljoen EUR van financiële instellingen ontvangen. Voor dit jaar zouden die niet-fiscale ontvangsten volgens de recentste raming 16,6 miljoen EUR bedragen. Die gevoelige achteruitgang de laatste jaren hangt samen met de afname van het uitstaande bedrag van de staatswaarborgen en met het feit dat vanaf 2015 enkel nog de waarborg overblijft ten gunste van Dexia, die daarvoor slechts een heel geringe vergoeding toekent.

Volledigheidshalve dient er nog op gewezen dat België als eurolidstaat ook waarborgen toekende aan de leningen van de EFSF in verhouding tot zijn aandeel in het kapitaal van de ECB (thans 3,72 %). Die waarborgen zijn niet meegerekend bij de 'contingent liabilities' omdat de door de EFSF verstrekte leningen door D4tat tot de bruto geconsolideerde overheidsschuld worden gerekend. Eind 2014 verhoogde de weerslag van de steun via het EFSF de Belgische overheidsschuld cumulatief over 2011, 2012, 2013 en 2014 met 7,02 miljard EUR (of 1,75 % bbp) en in 2015 verlaagde die deze schuld tot 6,61 miljard EUR (of 1,61 % bbp) wegens terugbetalingen van Griekenland. De functie van het EFSF is in oktober 2012 overgenomen door het European Stability Mechanism.

Tenslotte dient nog vermeld dat ook de gewesten en gemeenschappen waarborgen hebben toegekend, die in het kader van de Richtlijn 2011/85/EU van de Raad van 8 november 2011 tot vaststelling van voorschriften voor de begrotingskaders van de lidstaten, naast de Staatswaarborgen ook worden gepubliceerd. Deze waarborgen komen in de hoofdstukken hierna aan bod.

millions EUR en 2013, 371,0 millions EUR en 2014 et 55,2 millions EUR en 2015 sur la base des droits constatés. Pour cette année, selon la dernière estimation, ces recettes non fiscales s'élèveraient à 16,6 millions EUR. Ce recul sensible au cours des dernières années est lié à la diminution de l'encours des garanties d'Etat ainsi qu'au fait qu'à partir de 2015, seule subsiste la garantie en faveur de Dexia qui n'octroie pour cela qu'une très faible indemnité.

Pour être complet, il convient encore de noter que la Belgique, en tant qu'Etat membre de la zone euro, a également garanti les prêts du FESF, proportionnellement à sa participation au capital de la BCE (3,72 % actuellement). Ces garanties ne sont pas reprises dans les « contingent liabilities » car les prêts accordés par le FESF sont comptabilisés par Eurostat dans la dette publique brute consolidée. Fin 2014, l'impact du soutien via le FESF a entraîné une augmentation de la dette publique belge de 7,03 milliards EUR (ou 1,75 % du PIB) cumulativement sur 2011, 2012, 2013 et 2014 et en 2015 cette dette a diminué à 6,61 milliards EUR (ou 1,61 % du PIB) en raison de remboursements de la Grèce. La fonction du FESF a été reprise par le European Stability Mechanism en octobre 2012.

Enfin, il convient de mentionner que les Régions et Communautés ont également octroyé des garanties qui, en plus des garanties d'Etat ont également été publiées dans le cadre de la Directive 2011/85/UE du Conseil du 8 novembre 2011 sur les exigences applicables aux cadres budgétaires des États membres. Ces garanties sont abordées dans les chapitres ci-après.

Tabel 16 : contingent liabilities voor de federale overheid

Tableau 16 : engagements conditionnels pour le pouvoir fédéral

<i>In % van bbp, einde van het jaar</i>	Eind / Fin 2015	2016	<i>En % du PIB, fin de l'année</i>
Garanties	8,67	8,59	Garanties
waaronder de financiële sector	7,69	7,69	Dont : secteur financier

4.2.2. Entiteit II¹

a. Vlaamse Gemeenschap

Eind 2015 bedroeg de totale schuld, door het Vlaams Gewest gewaarborgd, 13,2 miljard EUR.

Hierin zijn 3 grote categorieën te onderscheiden. De grootste categorie, die 87 % van de totale gewaarborgde schuld uitmaakt (11,5 miljard EUR), zijn de waarborgen gedekt door activa. Aangezien deze waarborgen gedekt worden door activa, is het risico verwaarloosbaar. Geen uitwinningen in 2015 en ook voor 2016 worden er geen verwacht.

De tweede categorie zijn de economische waarborgen (7 % van het totaal; 1,0 miljard EUR). Het risico van deze waarborgen is hoger, wat ook tot uiting komt tot de effectieve uitwinningscijfers, maar zoals in 2014 reeds het geval was, was ook in 2015 het bedrag aan ontvangen waarborgpremies ruimschoots voldoende om de uitwinningen te dekken.

¹ Deze sectie is gebaseerd op de bijdragen van de verschillende gefedereerde entiteiten

4.2.2. Entité II¹

a. Communauté flamande

Fin 2015, la dette totale garantie par la Région flamande s'élevait à 13,2 milliards EUR.

Dans ce contexte, 3 grandes catégories peuvent être distinguées. La catégorie la plus importante, qui correspond à 87% de la dette garantie totale (11,5 milliards EUR), comprend les garanties couvertes par des immobilisations. Vu que ces garanties sont couvertes par des immobilisations, le risque est négligeable. Des évictions ne sont pas prévues, ni en 2015 ni en 2016.

La deuxième catégorie comprend les garanties économiques (7 % du total ; 1,0 milliard EUR). Le risque de ces garanties est plus élevé, ce qui est également reflété par les chiffres d'éviction effectifs, mais comme cela était déjà le cas en 2014, le montant reçu en primes de garantie en 2015 suffisait également largement afin de couvrir les évictions.

¹ Cette section est basée sur les contributions des entités fédérées

De laatste categorie, de waarborgen aan (lokale) overheden neemt 6 % van het totaal voor zijn rekening (0,7 miljard EUR). Het risico dat de Vlaamse overheid loopt op deze waarborgen is beperkt. Ze zijn namelijk verstrekt aan lokale overheden of in min of meerdere mate verzelfstandigde agentschappen van de Vlaamse overheid zelf. Controle gebeurt door het Vlaams Agentschap van Binnenlands Bestuur en regeringscommissarissen. Ook hier zijn er geen uitwinningen in 2015 en zijn er geen te verwachten in 2016.

Door de uitbreiding van de overheidsperimeter door het Instituut voor Nationale Rekeningen zijn in 2014 een aantal belangrijke actoren in de sociale huisvestingssector die waarborgen verkrijgen door de Vlaamse Overheid geherklasseerd. Ook de alternatief gefinancierde investeringsschema's van VIPA werden geherklasseerd alsook het project Scholen van Morgen. Hierdoor zitten deze actoren niet enkel in de gewaarborgde schuld van de Vlaamse overheid maar ook in de geconsolideerde schuld.

Voortaan zullen de Vlaamse Maatschappij voor Sociaal Wonen (VMSW), het Vlaams Woningfonds (VWF), en Schoolinvest (project Scholen van Morgen) rechtstreeks gefinancierd worden i.p.v. door gewaarborgde bankleningen. Hierdoor wordt niet alleen de financieringskost gedrukt, maar zal de gewaarborgde schuld in 2016 en de volgende jaren dalen. Ook het Vlaams Infrastructuurfonds voor Persoonsgebonden Aangelegenheden (VIPA) financiert momenteel vooral rechtstreeks. Het is evenwel de bedoeling om over te stappen op een forfaitaire subsidiëring van zorginfrastructuur.

La dernière catégorie comprend les garanties aux pouvoirs (locaux) et correspond à 6 % du total (0,7 milliard EUR). Le risque encouru par le pouvoir flamand par rapport à ces garanties est fort limité. Ces garanties ont en effet été octroyées à des pouvoirs locaux ou à des agences plus ou moins autonomisées du pouvoir flamand lui-même. Le contrôle est effectué par la Vlaams Agentschap voor Binnenlands Bestuur et des commissaires du gouvernement. Ici également, il n'y a pas d'évictions en 2015 et aucune éviction n'est prévue pour 2016.

L'extension du périmètre du secteur public par l'Institut des comptes nationaux a conduit en 2014 à la nouvelle classification d'une série d'acteurs importants du secteur du logement social qui perçoivent des garanties du pouvoir flamand. Les schémas d'investissements du VIPA bénéficiant d'un financement alternatif ainsi que le projet Scholen van Morgen ont également été reclassés. De ce fait, ces acteurs sont non seulement pris en compte dans la dette garantie du pouvoir flamand mais également dans la dette consolidée.

Dorénavant, la Vlaamse Maatschappij voor Sociaal Wonen (VMSW), le Vlaams Woningfonds (VWF) et Schoolinvest (le projet Scholen van Morgen) seront financés directement et pas au moyen de prêts bancaires garantis. De ce fait, les frais de financement sont non seulement limités, mais la dette garantie diminuera également en 2016 et lors des années suivantes. Le Vlaams Infrastructuurfonds voor Persoonsgebonden Aangelegenheden (VIPA) réalise actuellement surtout des financements directs. Cependant, le but est de passer à un subventionnement forfaitaire de l'infrastructure de soins.

b. Franse Gemeenschap

b. Communauté française

De gewaarborgde schuld door de Franse Gemeenschap is als volgt geëvolueerd gedurende de drie voorbije jaren:

La dette garantie par la Communauté française a évolué comme suit lors des trois dernières années :

<i>Bedragen in EUR</i>	31/12/2013	31/12/2014	31/12/2015	<i>Montants en EUR</i>
Promotiecontracten	54,677,892.79	46,690,069.39	38,458,420.00	Contrats de promotion
Geconsolideerde leningen op de opening van kredieten	0.00	0.00	0.00	Emprunts consolidés sur ouverture de crédits
Leningen - Sporthal	0.00	0.00	0.00	Emprunts - Hall des sports
Totaal andere schulden (Rekenhof) [1]	54,677,892.79	46,690,069.39	38,458,420.00	Total autres dettes (Cour des comptes) [1]
Waarborgfonds Scholen vrij net	462,405,882.44	463,920,145.55	564,787,710.62	Fonds de garantie Ecoles réseau libre
Waarborgfonds Scholen officieel net	63,373,463.82	94,362,668.23	98,824,858.30	Fonds de garantie Ecoles réseau officiel
Totaal waarborg scholen [2]	525,779,346.26	558,282,813.78	663,612,568.92	Total garantie écoles [2]
RTBF lange termijn	80,278,974.00	79,066,759.00	68,077,717.00	RTBF long terme
RTBF korte termijn	0.00	0.00	0.00	RTBF court terme
Totaal waarborg RTBF [3]	80,278,974.00	79,066,759.00	68,077,717.00	Total garantie RTBF [3]
SLF - Bois St-Jean	22,121,394.57	21,437,400.69	20,720,643.51	SLF - Bois St-Jean
Cinéma Le Palace	3,192,792.61	6,679,451.16	8,924,858.55	Cinéma Le Palace
Totaal Andere waarborgen [4]	25,314,187.18	28,116,851.85	29,645,502.06	Total Autres garanties [4]
Totaal "waarborgen" Franse Gemeenschap = [2]+[3]+[4]	631,372,507.44	665,466,424.63	761,335,787.98	Total « garanties » CFB = [2]+[3]+[4]

[1] Dienst met afzonderlijk beheer met een reserve om eventueel gebruik te maken van de waarborg & Waarborg op het patrimonium.

[1] Service à gestion séparée possédant une réserve pour éventuel recours à la garantie & Garantie sur patrimoine.

[2] Voornaamste schuldenaars: gemeenten en provincies.

[2] Débiteurs principaux : communes et provinces.

[3] Schuld met een dubbel plafond: de waarde van de activa en een absoluut maximum van 125,4 miljoen EUR.

[3] Endettement soumis à un double plafond : la valeur des immobilisés et un maximum absolu de 125.4 millions EUR.

c. Waals Gewest

Op 31 december 2015 bedraagt de door het Waals gewest gewaarborgde schuld 7,8 miljard.

Op basis van een serie decretale machtigingen die het parlement gegeven heeft, kan de regering de gewestelijke waarborg verlenen op financiële activa en passiva.

De meest gebruikte decretale machtiging is het decreet houdende de algemene uitgavenbegroting waarin alle toelatingen staan die de regering voor het jaar in kwestie kan toekennen. Die toelatingen voorzien voor elke organisatie een maximumbedrag aan gewestelijke waarborg, geldig voor één jaar omwille van de jaarlijkse aard van de algemene uitgavenbegroting.

Wanneer de waarborg toegekend wordt, houdt deze een verbintenis in waarbij de regering haar borgstelling verleent aan een organisatie waarvan het de activiteiten wil vergemakkelijken door aan de geldschieter(s) de terugbetaling van het kapitaal en/of van de intresten te waarborgen indien de organisatie zou tekortschieten.

Tot op heden werd er nog nooit een beroep gedaan op de waarborg.

De controle wordt verzekerd door de transversale Algemene Directie, door de Cel Financiële Informatieverwerking en door de overheidscommissarissen.

c. Région wallonne

Au 31 décembre 2015, la dette garantie par la Région wallonne s'élève à 7,8 milliards EUR.

Sur base d'une série d'habilitations décrétales données par le Parlement, le Gouvernement peut accorder la garantie régionale sur des actifs et des passifs financiers.

L'habilitation décrétales la plus communément utilisée est le décret contenant le budget général des dépenses qui reprend l'ensemble des autorisations qui peuvent être octroyées par le Gouvernement pour l'année en question. Ces autorisations prévoient, pour chaque organisme, un montant maximum de garantie régionale, valable pour une année en vertu du caractère annuel du budget général des dépenses.

Lorsque la garantie est octroyée, celle-ci représente un engagement par lequel le Gouvernement accorde sa caution à un organisme dont il veut faciliter les activités, en garantissant au(x) prêteur(s) le remboursement du capital et/ou des intérêts en cas de défaillance de l'organisme.

Jusqu'à présent, l'appel à garantie n'a encore jamais été activé.

Le contrôle est assuré par la Direction Générale transversale, la Cellule d'informations financières et les Commissaires du Gouvernement.

Eersterangswaarborgen

Op 31 december 2015 bedroeg het globale openstaande bedrag aan eersterangswaarborgen die door Wallonië toegekend werden 7.115,8 miljoen EUR, als volgt verdeeld:

Garanties de premier rang

Au 31 décembre 2015, l'encours global des garanties de premier rang octroyées par la Wallonie s'élevait à 7.115,8 millions EUR et était réparti de la manière suivante :

Entités - Entités	31.12.2013	31.12.2014	31.12.2015
CIW	81.641.500,00	81.641.500,00	81.641.500,00
CRAC	82.454.189,62	77.091.539,12	72.201.073,00
Ecetia	217.573.510,61	222.575.853,91	226.128.232,75
FIWAPAC	750.000.000,00	750.000.000,00	750.000.000,00
FLFMV	762.967.701,00	802.374.024,00	882.426.180,27
Hôpital psychiatrique Les Marronniers	6.288.982,02	5.894.988,00	5.547.661,98
IFAPME	0,00	0,00	0,00
Les Lacs de l'Eau d'heure asbl	0,00	0,00	0,00
Le Circuit de Spa Francorchamps	21.981.085,87	21.290.698,22	19.812.000,00
SOFICO	249.610.671,03	330.798.811,51	453.884.758,66
SOWAER	178.039.077,00	216.630.245,14	243.394.431,54
SRWT (Emprunts + Contrat de location)	264.087.150,34	235.675.058,86	255.236.632,99
SWCS	2.562.786.690,88	2.608.124.079,53	2.559.422.082,33
SWDE	2.658.132,04	1.661.032,94	663.933,84
SWL	1.311.438.565,64	1.444.912.499,46	1.443.560.406,09
Secteur Agricole (FIA, AIDA, ISA)	178.785.840,74	148.241.818,27	121.861.949,52
Totaal - Total	6.668.313.096,79	6.946.912.148,96	7.115.780.842,97

De drie voornaamste organisaties die de gewestelijke waarborg genieten zijn de Société Wallonne du Crédit Social (2.559,4 miljoen EUR), de Société Wallonne du Logement (1.443,6 miljoen EUR) en het Fonds du Logement des Familles nombreuses de Wallonie (882,5 miljoen EUR).

Les trois principaux organismes bénéficiant de la garantie régionale sont la Société Wallonne du Crédit Social (2.559,4 millions EUR), la Société Wallonne du Logement (1.443,6 millions EUR) et le Fonds du Logement des Familles nombreuses de Wallonie (882,5 millions EUR).

Tweederangswaarborgen

De tweederangswaarborgen bevatten de wetten op de economische expansie en de waarborgen voor goede afloop.

Garanties de deuxième rang

Dans les garanties de deuxième rang sont comprises les lois d'expansion économiques et les garanties de bonne fin.

Dankzij de waarborgen voor goede afloop kunnen ontleners die niet over voldoende persoonlijke fondsen beschikken een lening genieten. In het raam van sociale hypothecaire leningen of gelijkgestelde verbindt het Waals Gewest er zich toe op te treden in het verlies geleden door de geldschieterende organisatie op het gedeelte van de lening dat 70 % van de handelswaarde van de woning overschrijdt.

Slechts bepaalde organisaties zijn gemachtigd dit aan te vragen: De Société wallonne du crédit Social (SWCS), het Guichets du Crédit social, het Fonds du Logement des Familles nombreuses de Wallonie (FLFNW), de entiteiten van het Fonds de réduction du coût global de l'énergie (FRCE).

Het saldo van de gewaarborgde bedragen daalt constant sinds 2010.

Op 31 december 2015 bedroeg het globale openstaande bedrag van de tweederangswaarborgen toegekend door Wallonië € 756,4 miljoen, als volgt verdeeld:

La garantie de bonne fin permet à des emprunteurs qui ne disposent pas de fonds personnels suffisants, de bénéficier d'un prêt. Dans le cadre de prêts hypothécaires sociaux ou assimilés, la Région wallonne s'engage à intervenir dans la perte subie par l'organisme prêteur sur la partie du prêt dépassant 70 % de la valeur vénale du logement.

Seuls certains organismes sont habilités à en faire la demande : La Société wallonne du crédit Social (SWCS), les Guichets du Crédit social, le Fonds du Logement des Familles nombreuses de Wallonie (FLFNW), les entités du Fonds de réduction du coût global de l'énergie (FRCE).

Le solde des montants garantis est en constante diminution depuis 2010.

Au 31 décembre 2015, l'encours global des garanties de deuxième rang octroyées par la Wallonie s'élevait à € 756,4 millions et était réparti de la manière suivante :

Entiteiten - Entités	31.12.2013	31.12.2014	31.12.2015
Lois expansions économiques	14.119.000,00	13.927.000,00	13.728.721,91
Garanties de bonne fin « prêts jeunes »	177.364.939,62	127.107.622,14	94.784.642,56
Garanties de bonne fin « prêts tremplin »	263.370.077,75	207.071.324,12	148.075.432,82
Garanties de bonne fin « prêts ordinaires »	262.764.635,24	293.732.601,97	302.440.795,50
Garanties de bonne fin « prêts FRCE »	16.422.610,53	17.682.933,59	4.670.509,38
Garanties de bonne fin « prêts SWCS »	74.564.871,67	105.941.064,81	126.130.771,67
Garanties de bonne fin « prêts FLFNW »	7.086.750,11	8.602.035,73	66.543.347,92
Totaal - Total	815.692.884,92	774.064.582,36	756.374.221,76

d. Brussels Hoofdstedelijk Gewest

Het uitstaand bedrag op 31/12/2015 van de door het Brussels Hoofdstedelijk Gewest gewaarborgde schulden bedraagt 2,6 miljard EUR.

Sinds 1999 is de jaarlijkse aanwendingsgraad op de waarborg op het totaal uitstaand bedrag bijzonder laag, zoals blijkt uit de tabel hieronder.

d. Région de Bruxelles-Capitale

L'encours au 31/12/2015 des dettes garanties par la Région s'élève à 2,6 milliards EUR.

Depuis 1999, le taux annuel d'appel de garantie sur l'encours global est extrêmement faible, comme le montre le tableau ci-dessous :

Jaar Année	Gewaarborgde schulden Dettes garanties	Beroepsgraad Taux d'appel
	miljoen EUR - millions EUR	
1999	485	0,00%
2000	475	0,00%
2001	483	0,00%
2002	524	0,15%
2003	596	0,21%
2004	692	0,01%
2005	823	0,07%
2006	842	0,12%
2007	1.101	0,13%
2008	2.044	0,01%
2009	2.094	0,00%
2010	2.102	0,00%
2011	2.279	2,95%
2012	2.493	0,00%
2013	2.655	0,00%
2014	2.631	0,00%
2015	2.605	0,00%

Opmerking: in 2011 wordt de aanwendingsgraad van 2,95 % essentieel verklaard door de vereffening van de Gemeentelijke Holding. Deze uitzonderlijke gebeurtenis kwam tot stand door de ineensorting van de beurswaarde van het Dexia-aandeel waaruit de meeste deelnemingen van de Gemeentelijke Holding bestonden. Dit hele beroep op de waarborg werd in de gewestrekeningen opgetekend in 2011. Desondanks werd de begrotingsdoelstelling 2011 van het Gewest gehaald. De huidige portefeuille van door het Gewest gewaarborgde schulden houdt dit soort risico's niet meer in.

Remarque : en 2011, le taux d'appel de 2,95 % s'explique essentiellement par la liquidation du Holding Communal. Cet événement de nature exceptionnelle a été causé par l'effondrement du cours de l'action Dexia qui représentait la majorité des participations détenues par le Holding Communal. L'intégralité de cet appel de garantie a été actée dans les comptes régionaux 2011. Malgré cela, l'objectif budgétaire 2011 de la Région a été respecté. Le portefeuille actuel de dettes garanties par la Région ne présente plus de risque de ce type.

Inschatting en kwantificering van het huidige risico

Vier entiteiten staan voor meer dan 80 % van de door het Gewest gewaarborgde schulden: het Brussels Gewestelijk Herfinancieringsfonds van de Gemeentelijke Thesaurieën (BGHGT), de Brusselse Maatschappij voor Waterbeheer (BMWV), het Woningfonds van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en Hydrobru (Brusselse intercommunale voor waterdistributie en sanering).

Onze risico-analyse met betrekking tot de gewestelijke financiën zal zich dus tot deze entiteiten beperken.

Wat het BGHGT betreft, verleent het Gewest zijn waarborg voor de leningen aangegaan door het Fonds om de Taken 1 (verlenen van leningen aan de gemeenten die financiële moeilijkheden ondervinden), 2 (financiële bemiddeling ten gunste van de gemeenten) en 5 (steun aan de gemeenten om hun investeringen te financieren) te financieren.

Voor de Taken 1 en 5 neemt het Gewest de volledige verantwoordelijkheid voor de terugbetaling van het kapitaal en de interesten op zich. Voor Taak 2 geniet het BGHGT een schuldvordering op de gemeenten: deze financiële stromen beantwoorden precies aan de bedragen waartoe het Fonds zich ten opzichte van de banken engageerde. De financiële activa dekken dus de door het Gewest gewaarborgde schulden voor een gelijkwaardig bedrag.

De begrotingsenveloppe 2016 voorziet een globaal gewaarborgd volume van 667,5 miljoen EUR voor de taken 1, 2 en 5. Op 31/12/2016 zal het afgeschreven

Appréciation et quantification du risque actuel

Quatre entités représentent plus de 80 % des dettes garanties par la Région : le Fonds Régional Bruxellois de Refinancement des Trésoreries Communales (FRBRTC), la Société Bruxelloise de Gestion de l'Eau (SBGE), le Fonds du Logement de la Région de Bruxelles-Capitale et Hydrobru (Intercommunale bruxelloise de distribution d'eau).

Nous nous limiterons donc à celles-ci dans l'analyse du risque pour les finances régionales.

Pour ce qui concerne le FRBRTC, la Région apporte sa garantie aux emprunts contractés par le Fonds pour financer les Missions 1 (octroi de prêts aux communes en difficulté financière), 2 (activité d'intermédiation financière au bénéfice des communes) et 5 (aide aux communes pour financer leurs investissements).

Dans le cadre des Missions 1 et 5, la Région assume la totalité de la responsabilité du remboursement du capital et des intérêts. Pour la Mission 2, le FRBRTC jouit d'une créance sur les communes : ces flux financiers correspondent exactement aux montants pour lesquels le Fonds est engagé vis-à-vis des banques. Les actifs financiers couvrent donc les dettes garanties par la Région pour un montant équivalent.

L'enveloppe budgétaire 2016 prévoit un volume garanti total de 667,5 millions EUR pour les mission 1, 2 et 5. Au 31/12/2016, le montant garanti amorti s'élèvera à

gewaarborgd bedrag 368,5 miljoen EUR bedragen (vastlegging op lange termijn). Het verschil tussen beide bedragen levert de overblijvende maximumcapaciteit: 299 miljoen EUR.

Wat het Woningfonds betreft dekt de gewestelijke waarborg alle leningen aangegaan bij banken waarmee het hypothecaire leningen kan toestaan aan particulieren. Het bestaan van dergelijke inkomenspost en van een toelage die elk jaar door het Gewest toegekend wordt, zorgt voor een zeer laag risico dat er een beroep gedaan wordt op de waarborg.

De begrotingsenveloppe 2016 voorziet een maximum gewaarborgd volume van 209 miljoen EUR. De entiteit informeert ons dat de nood aan waarborg 100 miljoen EUR bedraagt in 2016.

Voor het BMWB betreft de gewestelijke waarborg vooral de bedragen die het BMWB verschuldigd zijn aan het bedrijf Aquiris, concessiehouder van het Waterzuiveringsstation van Brussel-Noord. De inkomsten van de BMWB worden grotendeels verklaard door de inkomsten van de saneringsdienst die door Hydrobru gefactureerd worden en door de gewestelijke subsidies. Deze garantie houdt dus maar een zeer beperkt risico in.

368,5 millions EUR (engagement long terme). Par différence, on peut établir la capacité maximum restante à 299 millions EUR.

Concernant le Fonds du Logement, la garantie régionale couvre tous les emprunts contractés auprès des organismes bancaires, qui lui permettent d'octroyer des prêts hypothécaires aux particuliers. La présence d'un tel poste de revenu et d'une dotation octroyée chaque année par la Région rend le risque d'appel à la garantie régionale très faible.

L'enveloppe budgétaire 2016 prévoit un volume maximum garanti de 209 millions EUR. L'entité nous communique que le besoin en garantie pour 2016 s'élève à 100 millions EUR.

Pour la SBGE, la garantie régionale porte essentiellement sur les flux dus par la SBGE à la société Aquiris, concessionnaire de la Station d'épuration de Bruxelles Nord. Les recettes de la SBGE sont expliquées en grand partie par les revenus du service d'assainissement facturé à Hydrobru et par les subsides régionaux. Le risque sur cette garantie est donc très faible.

Het front Office meent dat het gewaarborgd risico zich beperkt tot een annuïteit. In de reporting werd echter rekening gehouden met alle toekomstige vastleggingen, hetzij:

Le Front Office estime que le risque garanti se limite à une annuité. Cependant, dans le reporting, il est tenu compte de tous les engagements futurs, soit :

Jaar Année	LT
2015	532.398.566,31
2016	489.891.368,48
2017	447.068.154,01
2018	403.922.602,57
2019	360.448.267,42
2020	316.638.572,89
2021	272.486.811,79
2022	227.986.142,79
2023	183.129.587,73
2024	137.910.028,89
2025	92.320.206,19
2026	46.352.714,35
2027	0
2028	

In 2014 heeft de BMWB een lening aangegaan van 100 miljoen EUR bij de EIB. Deze lening wordt door het Gewest gewaarborgd maar tot op heden werd deze waarborg nog niet aangesproken. Voor 2016 wordt een trekking van 15 miljoen EUR vooropgesteld.

En 2014 la SBGE a contracté un emprunt de 100 millions EUR auprès de la BEI. Cet emprunt est garanti par la Région mais en 2015 aucun tirage n'a été fait. Pour 2016, un tirage de 15 millions EUR est envisagé.

Tenslotte staat het Gewest voor Hydrobru borg voor een lening bij de EIB ten bedrage van maximum 210 miljoen EUR. Hydrobru haalt zijn inkomsten uit de verkoop van water en uit de saneringsbijdragen, twee belangrijke elementen van de prijs van het water, die door Hydrobru voorgesteld maar door de Regering goedgekeurd wordt. De stabiele en voorspelbare aard van de inkomensposten van Hydrobru zorgen voor een zeer laag risico dat er een beroep gedaan wordt op de waarborg.

Enfin, pour ce qui concerne Hydrobru, la Région garantit un emprunt contracté auprès de la BEI à concurrence d'un montant maximum de EUR 210 millions. Les recettes d'Hydrobru proviennent de la vente d'eau et des redevances d'assainissement, deux composantes importantes du prix de l'eau, qui est proposé par Hydrobru mais approuvé par le Gouvernement. Le caractère stable et prévisible des postes de revenus d'Hydrobru rend le risque d'appel de la garantie très faible.

Eind 2014 heeft Hydrobru een lening aangegaan van 250 miljoen EUR bij de EIB. Deze lening wordt door het Gewest gewaarborgd maar tot op heden werd deze

En fin 2014, Hydrobru a contracté un nouvel emprunt de EUR 250 millions EUR auprès de la BEI. Cet emprunt est garanti par la Région mais en 2015 aucun

lening nog niet aangesproken. Voor 2016 wordt in het midden van het jaar een trekking van 30 miljoen EUR vooropgesteld.

tirage n'a été fait. Pour 2016, un tirage de 30 millions EUR est envisagé en milieu d'année.

Op globaal niveau ziet de situatie er als volgt uit:

La situation au niveau global est la suivante :

Afgeschreven gewaarborgd volume Volume garanti amorti 31/12/2016 (1)	Nieuwe volumes voor 2016 (voor de grotere entiteiten) Nouveaux volumes pour 2016 (pour les entités plus grandes)		Totaal Total
2.025 millions	BGHGT - FRBRTC	299 millions	2.469 millions
	Woningfonds - Fonds du Logement	100 millions	
	BMW - BSBGE	15 millions	
	Hydrobru	30 millions	

(1) Dit bevat niet de waarborgen van B2E, Wiels en Viangro. Deze staan niet in de tabel, noch de hypothecaire leningen van de kredietmaatschappijen voor sociale leningen aan particulieren, noch het Waarborgfonds.

(1) Cela ne comprend pas les garanties de B2E, Wiels et Viangro. Ils ne figurent pas dans le tableau ni les prêts hypothécaires des sociétés de crédit sociales aux particuliers ni le Fonds de Garantie.

e. Duitstalige Gemeenschap

e. Communauté germanophone

Voorwaardelijke vastleggingen <i>In miljoen euro</i>	2015	2016	Engagements conditionnels <i>En millions EUR</i>
Garanties	0,3414	0,280945	Garanties
waaronder betreffende de financiële sector			Dont : concernant le secteur financier

5. KWALITEIT VAN DE OVERHEIDSFINANCIËN

De Belgische regering blijft voorrang geven aan een duurzame sanering van de overheidsfinanciën om een houdbare en evenwichtige economische groei te verzekeren. Hiertoe werd een strategie van begrotingssanering opgesteld met een evenwichtige verdeling van de budgettaire inspanning tussen ontvangsten en uitgaven.

Bijzondere aandacht werd besteed aan de realisatie van een tax shift van arbeid naar andere inkomenscategorieën. Er werd gekozen voor inkomensbronnen die minder ongunstig voor de groei zijn, zoals het milieu, de consumptie of het kapitaal. Andere maatregelen dragen bij tot een billijkere fiscaliteit. Met de tax shift worden het concurrentievermogen van de Belgische ondernemingen en de koopkracht van de werknemers versterkt. De werkgelegenheid wordt eveneens bevorderd. Het groeipotentieel van de Belgische economie wordt hiermee gestimuleerd.

De structurele hervormingen inzake pensioenen en arbeidsmarkt die eerder werden goedgekeurd, werden eveneens uitgevoerd. Nieuwe maatregelen werden ook genomen om de werkgelegenheid bij ouderen aan te moedigen. Bovendien beogen nieuwe bepalingen de bevordering van het concurrentievermogen van de ondernemingen.

Er werd verder gestreefd naar een grotere efficiëntie van de overheidsuitgaven, in het bijzonder met de *redesign* van de overheidsdiensten. Met deze *redesign*

5. QUALITÉ DES FINANCES PUBLIQUES

Le gouvernement belge continue d'accorder la priorité à un assainissement durable des finances publiques, afin d'assurer une croissance économique soutenable et équilibrée. Une stratégie de consolidation budgétaire est définie dans cet objectif, avec une répartition équilibrée de l'effort budgétaire entre recettes et dépenses.

Une attention particulière a été consacrée à la réalisation d'un tax shift du travail vers d'autres catégories de revenus. Le choix s'est porté sur des sources de revenus moins néfastes pour la croissance comme l'environnement, la consommation ou le capital. D'autres mesures contribuent à rendre la fiscalité plus équitable. Grâce au tax shift, la compétitivité des entreprises belges et le pouvoir d'achat des travailleurs sont renforcés. L'emploi est également encouragé. Le potentiel de croissance de l'économie belge s'en trouve ainsi stimulé.

Les réformes structurelles en matière de pension et du marché du travail adoptées précédemment ont aussi été mises en œuvre. De nouvelles mesures ont également été prises pour favoriser l'emploi des travailleurs plus âgés. En outre, de nouvelles dispositions visent à accroître la compétitivité des entreprises.

La recherche d'une plus grande efficacité des dépenses publiques s'est poursuivie, en particulier avec le *redesign* de la fonction publique. Il permet de

kunnen besparingen worden gerealiseerd waarbij tegelijkertijd moderne kwaliteitsvolle overheidsdiensten aan de gebruikers worden aangeboden. Daarnaast werden bijkomende middelen vrijgemaakt om het hoofd te bieden aan de toestroom van vluchtelingen en om het veiligheidsniveau te verhogen.

Een tax shift van de belasting op arbeid naar de belasting op andere inkomenscategoriën

De lastenverlagingen hebben betrekking op de vermindering van enerzijds de arbeidskost voor werkgevers en anderzijds de belasting op inkomsten uit arbeid.

De vermindering van de arbeidskosten

Het faciaal tarief van de sociale werkgeversbijdragen zal tegen 2018 geleidelijk worden verlaagd van 32,4 % tot 25 %, overeenkomstig de verbintenis van de regering. De bestaande verlaagde tarieven voor lage lonen, die reeds lager dan 25 % liggen, worden uitgebreid. De nadruk wordt overigens gelegd op deze categorie van werknemers alsmede op de gemiddelde lonen.

De begrote middelen die worden besteed aan de structurele vermindering en aan de hoge lonen zullen worden aangewend om het basistarief van de sociale bijdragen te verminderen. De vrijstelling van doorstorting van bedrijfsvoorheffing van 1 % (algemene lastenverlaging) zal worden omgezet in een algemene vermindering van de sociale bijdragen. De non-profitsector zal eveneens genieten van lastenverlagingen, met name voor lage lonen: 50 % van de begrote middelen zal worden besteed aan lage

réaliser des économies, tout en proposant des services publics modernes et de haute qualité aux usagers. Par ailleurs, des moyens supplémentaires ont été dégagés afin de faire face à l'afflux de réfugiés, ainsi que de renforcer le niveau de sécurité.

Un déplacement de la fiscalité sur le travail vers d'autres types de revenus

Les allègements de charges concernent, d'une part, la baisse du coût du travail pour les employeurs et, d'autre part, la diminution de la taxation des revenus des travailleurs.

La diminution du coût du travail

Le taux facial des cotisations sociales patronales sera progressivement abaissé de 32,4 % à 25 % d'ici 2018, conformément à l'engagement du gouvernement. Les taux réduits existants pour les bas salaires, qui sont déjà inférieurs à 25 %, sont amplifiés. L'accent est d'ailleurs placé sur cette catégorie de travailleurs, ainsi que celle à salaires moyens.

Afin de diminuer le taux de base des cotisations, les budgets consacrés à la réduction structurelle et aux hauts salaires seront utilisés. La dispense de versement de précompte professionnel de 1 % (la réduction générale de charges) sera convertie en une réduction générale de cotisations sociales. Le secteur non-marchand bénéficiera également de réductions de charges, notamment pour les bas salaires : 50 % du

lonen, 45 % aan de sociale Maribel en 5 % aan ziekenhuizen.

Het huidige stelsel van verlagingen zal aanzienlijk worden vereenvoudigd met een verschuldigd bijdragepercentage dat direct zichtbaar zal worden voor werkgevers. Het concurrentievermogen van de Belgische economie zal bijgevolg worden versterkt.

Bovendien wordt het tarief van de vrijstelling van doorstorting van bedrijfsvoorheffing voor nacht- en ploegenarbeid in 2016 verhoogd van 15,6 % tot 22,8 %. De in het Concurrentiepact voorziene toename voor 2017 en 2019 wordt aldus vervroegd. Een verhoging met 2,2 % wordt daarnaast verleend, via de gelijkstelling van ploegenarbeid aan volcontinue arbeid, voor de ondernemingen die hoogtechnologische producten voortbrengen. Er wordt beoogd innovatie te stimuleren.

De kmo's en de zelfstandigen worden er eveneens toe aangezet personeelsleden aan te werven dankzij een permanente vrijstelling van sociale werkgeversbijdragen voor de eerste werknemer die tussen 2016 en 2020 wordt tewerkgesteld. De aanwervingen die in 2015 plaatsvonden geven tijdelijk recht op de vrijstelling. De bijdrageverlagingen die reeds zijn verleend voor de aanwerving van de 1^{ste} tot en met de 5^{de} werknemer worden uitgebreid en toegepast op de 2^{de} tot en met de 6^{de} werknemer. Bovendien zullen de bedragen van de verlagingen voor de 3^{de} tot en met de 6^{de} werknemer in 2017 worden verhoogd en geharmoniseerd. De sociale bijdragen voor zelfstandigen zullen geleidelijk worden verlaagd. Na een vermindering van 22 % tot 21,5 % in 2016, zullen zij afnemen tot respectievelijk 21 % in 2017 en 20,5 % in 2018.

budget sera consacré aux bas salaires, 45 % au Maribel social et 5 % aux hôpitaux.

Le système de réductions actuel sera considérablement simplifié, avec un taux de cotisations dues directement visible pour les employeurs. La compétitivité de l'économie belge sera par conséquent accrue.

De plus, le taux de dispense de versement de précompte professionnel pour le travail de nuit et en équipe est augmenté de 15,6 % à 22,8 % en 2016. La hausse prévue dans le Pacte de compétitivité pour 2017 et 2019 est ainsi anticipée. Une majoration de 2,2 % est en outre octroyée, par assimilation du travail en équipe au travail en continu, pour les entreprises fabriquant des produits de haute technologie. L'objectif est de stimuler l'innovation.

Les PME et les indépendants sont aussi incités à recruter grâce à une exonération permanente de cotisations sociales patronales pour le premier engagement effectué entre 2016 et 2020. Les recrutements effectués en 2015 sont temporairement éligibles pour l'exonération. Les réductions de cotisations déjà octroyées pour l'embauche des 1^{er} à 5^{ème} travailleurs sont amplifiées et appliquées du 2^{ème} au 6^{ème} travailleur. De plus, les montants des réductions pour les troisième à sixième travailleurs seront augmentés et harmonisés en 2017. Les cotisations sociales des indépendants seront graduellement abaissées. Après une diminution de 22 % à 21,5 % en 2016, elles passeront à 21 % en 2017 et à 20,5 % en 2018.

Stijging van het nettoloon van de werknemers

Met de optrekking van het netto-inkomen van werknemers, in het bijzonder werknemers met lage of middelhoge lonen, wordt werken financieel aantrekkelijker gemaakt ten opzichte van inactiviteit en worden werkloosheidsvallen tegengegaan.

De sociale en fiscale werkbonus, die in augustus 2015 reeds werd verhoogd, zal in 2016 en 2019 verder worden verhoogd.

De belastingdruk op inkomen uit arbeid zal eveneens worden verminderd door de combinatie van een aantal maatregelen bij de personenbelasting. Het gaat om de volgende maatregelen:

- de verdere verhoging van de aftrekbare beroepskosten, via de verhoging van de aftrektarieven en de verbreding van de schijven waarop de tarieven worden toegepast
- de verhoging van de belastingvrije som
- de wijziging van de tarieven en de schijven van de belastingschaal:

het belastingtarief van 30 % zal worden afgeschaft door de integratie in twee stappen, in 2016 en 2018, van de belastingschijf van 30 % binnen de belastingschijf van 25 %. De ondergrens van de belastingschijf van 45 % zal ook in twee stappen, in 2018 en 2019, worden opgetrokken. Deze belastingschijf zal bijgevolg

La hausse du salaire net des travailleurs

Le relèvement du revenu net des travailleurs, en particulier ceux à bas et moyens revenus, rend le travail financièrement plus attractif par rapport à l'inactivité et permet de lutter contre les pièges à l'emploi.

Le bonus à l'emploi social et fiscal, déjà augmenté en août 2015, sera encore majoré en 2016 et en 2019.

Les charges fiscales sur les revenus du travail seront également diminuées grâce à la combinaison d'une série de mesures au niveau de l'impôt des personnes physiques. Ces mesures sont :

- une nouvelle hausse des frais professionnels déductibles, par l'augmentation des pourcentages des taux de déduction et l'élargissement des tranches sur lesquelles les taux sont appliqués
- l'augmentation de la quotité exonérée d'impôt
- la modification des taux et des tranches du barème d'imposition :

le taux d'imposition de 30 % sera supprimé par l'intégration de la tranche d'imposition de 30 % dans celle de 25 %, en deux étapes, en 2016 et en 2018. La limite inférieure de la tranche d'imposition de 45 % sera relevée, également en deux étapes, en 2018 et en 2019. Cette tranche d'imposition sera par conséquent

minder snel door de belastingplichtigen worden bereikt. In tegenstelling tot de eerste twee maatregelen, die beroepsactieven beogen, zullen alle belastingplichtigen deze wijzigingen van de belastingschaal genieten.

Deze maatregelen zullen een significante impact hebben op het nettoloon van de werknemers: een werknemer op twee zal elke maand minstens een extra nettobedrag van 100 EUR verdienen.

Compensatie voor de tax shift

Nieuwe heffingen inzake accijnzen, btw en niet-arbeidsgebonden inkomsten zijn voorzien om op budgettair vlak de tax shift te compenseren. De *redesign* van de overheidssdiensten draagt eveneens bij tot de realisatie van deze doelstelling.

Nieuwe belastingen zijn bedoeld om gedragingen te ontmoedigen die schadelijk zijn voor het milieu en de gezondheid. De accijnzen op diesel en alcohol zijn in november 2015 reeds verhoogd. De accijnzen op tabak worden opgetrokken over de periode 2016-2020 en de accijnzen op de meeste energieproducten en elektriciteit zijn vanaf 2016 geïndexeerd. Bij de begrotingscontrole 2016 werd beslist de voor 2017 voorziene verhoging van de accijnzen op tabak en diesel in 2016 te vervroegen. Een "gezondheidsstaks" op frisdranken via accijnzen wordt ook in 2016 ingevoerd. Het btw-tarief op de levering van elektriciteit voor particulieren is sinds september 2015 opnieuw tot het standardtarief van 21 % verhoogd.

De btw-grondslag is uitgebreid. Het verminderde tarief van 6 % op de vernieuwing van woningen is in 2016

atteinte moins rapidement par les contribuables. A la différence des deux premières mesures axées sur les actifs, tous les contribuables bénéficieront de ces modifications du barème.

Ces mesures auront un impact significatif sur le revenu net des travailleurs : grâce à celles-ci, un travailleur salarié sur deux gagnera au minimum 100 EUR nets en plus chaque mois.

La compensation du tax shift

De nouveaux prélèvements en matière d'accises, de TVA et de recettes non liées au travail visent à compenser le tax shift sur le plan budgétaire. Le redesign de la fonction publique contribue également à la réalisation de cet objectif.

De nouvelles taxes visent à décourager les comportements nuisibles à l'environnement et à la santé. Les accises sur le diesel et l'alcool ont déjà été augmentées en novembre 2015. Les accises sur le tabac sont relevées sur la période 2016-2020 et les accises sur la plupart des produits énergétiques et l'électricité sont indexées dès 2016. Lors du contrôle budgétaire 2016, il a été décidé d'anticiper en 2016 la hausse prévue pour 2017 des accises sur le tabac et le diesel. Une taxe "santé" sur les sodas sous la forme d'accises est aussi introduite en 2016. Le taux de TVA sur la fourniture d'électricité aux particuliers a été ramené au taux normal de 21 % depuis septembre 2015.

La base d'imposition à la TVA a été élargie. Le taux réduit de 6 % pour la rénovation de logement a été

beperkt tot woningen die meer dan 10 jaar oud zijn, tegen 5 jaar vroeger. Esthetische chirurgische ingrepen en esthetische behandelingen zijn vanaf 2016 onderworpen aan de btw, terwijl zij vroeger werden vrijgesteld. Een nieuwe belasting op de weddenschappen en kansspelen zal in 2016 worden ingevoerd in de vorm van een btw-belasting berekend op de brutowinstmarge van de vennootschappen die actief zijn in deze sector.

De belasting op de vermogensinkomens wordt eveneens verhoogd. De roerende voorheffing wordt in 2016 geharmoniseerd en opgetrokken van 25 % tot 27 %¹. Een speculatiebelasting van 33 % is in 2016 ingevoerd. Zij wordt toegepast op de beursmeerwaarden die worden gerealiseerd op de gedurende minder dan 6 maanden in bezit gehouden beursgenoteerde aandelen, opties en warrants. In principe zijn minwaarden niet aftrekbaar.

Het belastingstelsel wordt daarnaast billijker gemaakt door een versterking van de fraudebestrijding. Met de invoering van een antimisbruikbepaling en het aanscherpen van de toepassingscriteria zullen de ontvangsten uit de doorkijkbelasting ("Kaaïmantaks") worden verhoogd. Een multidisciplinaire task-force zal ook worden opgericht ingevolge de recentste internationale gebeurtenissen omtrent de "Panama Papers" en een anti-fraudeplan dient nog te worden goedgekeurd, zodat de fraudebestrijding kan worden versterkt. Een permanente regeling voor fiscale en sociale regularisatie zal in 2016 worden ingevoerd.

¹ Met uitzondering van de interesten uit spaardeposito's, uit de "Leterme-Staatsbons" en de dividenden uit bepaalde nieuwe aandelen van kleine vennootschappen (VVPR-kmo's).

limité en 2016 aux habitations de plus de 10 ans, par rapport à 5 ans auparavant. Les interventions de chirurgie esthétique et les traitements à vocation esthétique sont soumis à la TVA à partir de 2016, alors qu'ils bénéficiaient antérieurement d'une exonération. Une nouvelle taxe sur les paris et jeux de hasard sera instaurée en 2016 sous la forme d'une imposition à la TVA calculée sur la marge brute des sociétés actives dans le secteur.

L'imposition des revenus du patrimoine est aussi alourdie. Le précompte mobilier est harmonisé et relevé de 25 % à 27 % en 2016¹. Une taxe sur la spéculation de 33 % est introduite en 2016. Elle concerne les plus-values boursières réalisées sur les actions cotées en bourse, options et warrants détenus depuis moins de six mois. Les moins-values ne sont pas en principe déductibles.

Le système fiscal est aussi rendu plus équitable par un renforcement de la lutte contre la fraude. L'introduction d'une clause anti-abus et le durcissement des critères d'application permettront d'augmenter les recettes en provenance de l'impôt de transparence ("tax Caïman"). Une task force multidisciplinaire sera aussi mise sur pied suite aux dernières évolutions internationales sur les "Panama Papers" et un plan anti-fraude doit encore être approuvé, de façon à intensifier la lutte contre la fraude. Un régime de régularisation sociale et fiscale permanente sera instauré en 2016.

¹ A l'exception des intérêts des comptes d'épargne, des bons d'Etat "Leterme" et des dividendes de certaines actions nouvelles de petites sociétés (VVPR-PME).

Werkgelegenheid van oudere werknemers

Belangrijke hervormingen inzake pensioenen zijn in 2015 goedgekeurd om de gemiddelde leeftijd van het verlaten van de arbeidsmarkt op te trekken en om het beheersen van de leeftijdsgebonden uitgaven te verzekeren.

Deze hervormingen worden geleidelijk uitgevoerd. In het bijzonder werd de wet tot geleidelijke optrekking van de wettelijke pensioenleeftijd tot 66 jaar in 2025 en 67 jaar in 2030 en tot verstrenging van de voorwaarden voor de toegang tot het vervroegd pensioen in augustus 2015 goedgekeurd. Deze wet voorziet eveneens in een verhoging van de minimumleeftijd om het overlevingspensioen te kunnen genieten.

Volgens het verslag van juli 2015 van de Studiecommissie voor de Vergrijzing zullen de hervormingen inzake pensioenen en werkloosheid met bedrijfstoeslag (vroeger 'brugpensioen' genoemd) het mogelijk maken over de periode 2014-2060 de toename van de begrotingskost van de vergrijzing en van de pensioenuitgaven te verminderen met respectievelijk 2,1 % bbp en 1,5 % bbp. Ten opzichte van een scenario zonder hervorming resulteert de afname uit de daling van het aantal gepensioneerden, de afschaffing van de pensioenbonus en de versterking van de economische groei. De werkgelegenheidsgraad van de personen tussen 55 en 66 jaar zou eveneens moeten stijgen met 16,4 procentpunten over deze periode tot 68,2 % in 2060.

Bovendien worden nieuwe maatregelen toegepast om de ouderen ertoe aan te zetten hun aanwezigheid op de arbeidsmarkt te verlengen. De aanvullende

L'emploi des travailleurs âgés

En 2015, d'importantes réformes en matière de pension ont été adoptées, de façon à relever l'âge moyen de sortie du marché du travail et garantir la maîtrise des dépenses liées au vieillissement démographique.

Ces réformes sont progressivement mises en œuvre. En particulier, la loi prévoyant un relèvement progressif de l'âge légal de la retraite à 66 ans en 2025 et à 67 ans en 2030, ainsi qu'un durcissement des conditions d'accès à la pension anticipée a été adoptée en août 2015. Cette loi prévoit également une augmentation de l'âge minimum pour bénéficier de la pension de survie.

Selon le rapport du Comité d'Etudes sur le vieillissement de juillet 2015, les réformes de pension et chômage avec complément de l'entreprise (anciennement prépension) permettront de réduire la hausse du coût budgétaire du vieillissement de 2,1 % du PIB et celle des dépenses de pension de 1,5 % du PIB sur la période 2014-2060. Par rapport à un scénario sans réforme, la baisse découle de la diminution du nombre de pensionnés, de la suppression du bonus de pension et du renforcement de la croissance économique. Le taux d'emploi des personnes âgées de 55 à 66 ans devrait également augmenter de 16,4 points de pourcentage sur cette période et s'établir à 68,2 % en 2060.

En outre, de nouvelles mesures sont d'application pour inciter les plus âgés à prolonger leur présence sur le marché du travail. Ainsi, le paiement des prestations

pensioenuitkeringen worden aldus voortaan slechts op de wettelijke pensioenleeftijd betaald. De voorwaarden voor de toegang tot het tijdskrediet en de loopbaanonderbrekingen werden strikter gemaakt in bepaalde omstandigheden. De terugkeer op de arbeidsmarkt van de personen die een werkloosheidsuitkering met bedrijfstoeslag krijgen, wordt eveneens aangemoedigd. De bijkomende vergoeding die bij de werkhervatting bij een andere werkgever wordt toegekend, wordt sinds 2016 fiscaal vrijgesteld.

Een verdere harmonisering van de verschillende pensioenregelingen is gepland, in het bijzonder voor wat betreft de diplomabonificatie. De studiejaar en de termijn niet meer in aanmerking worden genomen voor de berekening van het pensioenbedrag voor ambtenaren (tenzij bijdragen worden betaald). Deze laatste zullen bijgevolg ertoe worden aangezet langer te blijven werken.

Op langere termijn is de regering van plan de pensioenregeling uitvoerig te hervormen om de verlenging van de loopbanen verder aan te moedigen. De invoering van een pensioenregeling met punten wordt met name onderzocht. Deze regeling zou een mechanisme omvatten voor de aanpassing aan de economische en demografische evoluties, zoals de levensverwachting of wijzigingen van de afhankelijkheidscoëfficiënt.

Drie nieuwe organen werden in juni 2015 opgericht om dit hervormingsproces te ondersteunen: het Nationaal Pensioencomité, de Academische Raad en het Kenniscentrum.

complémentaires de pension s'effectue désormais uniquement à l'âge de la pension légale. Les conditions d'accès au crédit-temps et aux interruptions de carrière sont plus restrictives pour certaines situations. Le retour à l'emploi des personnes bénéficiant du chômage avec complément de l'entreprise est également encouragé. L'allocation complémentaire octroyée lors de la reprise du travail auprès d'un autre employeur est exonérée fiscalement depuis 2016.

Il est prévu de davantage harmoniser les différents régimes de pension, en particulier concernant la bonification pour diplôme. A terme, les années d'étude ne seront plus prises en considération pour le calcul du montant de la pension des fonctionnaires (à moins du paiement de cotisations). Ceux-ci seront par conséquent incités à travailler plus longtemps.

Sur le plus long terme, le gouvernement envisage de réformer en profondeur le système des pensions de façon à encore encourager la prolongation des carrières. L'introduction d'un système de pension à points est notamment examinée. Il comporterait un mécanisme d'ajustement aux évolutions économiques et démographiques comme l'espérance de vie ou des modifications du coefficient de dépendance.

Trois nouvelles instances ont été créées en juin 2015 afin de soutenir ce processus de réforme : le Comité national des Pensions, le Conseil académique et le Centre d'expertise.

Ondersteuning van de ondernemingsactiviteiten

Het concurrentievermogen van de ondernemingen wordt versterkt en de bedrijfsinvesteringen, in het bijzonder van de kmo's, worden bevorderd. Bovendien zullen nieuwe structurele maatregelen het mogelijk maken meer flexibiliteit te verlenen aan de ondernemingen. Ten slotte wordt bijzondere aandacht besteed aan verscheidene sectoren.

Om de Belgische ondernemingen competitiever te maken, heeft de regering zich ertoe verbonden om vóór het einde van de regeerperiode de loonhandicap volledig weg te werken die sinds 1996 werd opgebouwd ten opzichte van de drie buurlanden. Verschillende maatregelen werden genomen om deze doelstelling te bereiken: de loonmatiging in 2015-2016, de indexsprong sinds april 2015 en de vermindering van de arbeidskost die in het kader van de tax shift werd beslist.

De genomen maatregelen beginnen al effect te hebben. Volgens de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven is de loonkloof tussen België en de drie buurlanden verminderd van 4,1 % in 2013 tot 2,9 % in 2014 en tot 1,5 % in 2015. Deze loonkloof zou in 2016 negatief moeten zijn (-0,3 %) omwille van de tax shift.

Een herziening van de wet van 1996 tot bevordering van de werkgelegenheid en tot preventieve vrijwaring van het concurrentievermogen, wordt eveneens gepland. Een wetsontwerp zal bij het Federaal Parlement worden ingediend. De ontwikkelingen gedurende de laatste twee jaren in de buurlanden zullen in aanmerking moeten worden genomen om de loonnorm te bepalen en een automatisch correctiemechanisme voor de

Le soutien à l'activité des entreprises

La compétitivité des entreprises est renforcée et les investissements des entreprises, en particulier des PME, sont encouragés. De nouvelles mesures structurelles permettront également d'offrir plus de flexibilité aux entreprises. Une attention spécifique est enfin accordée à plusieurs secteurs.

Afin de rendre les entreprises belges plus compétitives, le gouvernement s'est engagé à éliminer complètement, avant la fin de sa législature, le handicap salarial accumulé depuis 1996 par rapport aux trois pays voisins. Plusieurs mesures ont été prises pour réaliser cet objectif : une modération salariale en 2015-2016, le saut d'index depuis avril 2015 et l'abaissement du coût du travail décidé dans le cadre du tax shift.

Les mesures adoptées commencent déjà à produire leurs effets. Selon le Conseil Central de l'Economie, l'écart salarial entre la Belgique et les trois pays voisins s'est réduit de 4,1 % en 2013 à 2,9 % en 2014 et à 1,5 % en 2015. L'écart devrait être négatif en 2016 (-0,3 %), à la faveur du tax shift.

Une révision de la loi de 1996 relative à la promotion de l'emploi et à la sauvegarde préventive de la compétitivité est également envisagée. Un projet de loi sera déposé au Parlement fédéral. Les évolutions observées au cours des deux dernières années dans les pays voisins devront être prises en compte pour définir la norme salariale et un mécanisme automatique

waargenomen overschrijdingen zal moeten worden toegepast.

De kmo's worden ertoe aangezet om te investeren omdat het basispercentage van de investeringsaftrek voor kmo's in 2016 werd verdubbeld (het bedraagt nu 8 %). De digitale investeringen van de kmo's worden ook ondersteund door de uitbreiding van de verhoogde investeringsaftrek tot de investeringen in de beveiliging van de informatie- en communicatietechnologie, alsmede tot de digitale betaal- en facturatiesystemen. Innovatie wordt eveneens bevorderd door de invoering van een gespreide en verhoogde investeringsaftrek voor de investeringen in productiemiddelen voor hoogtechnologische producten voor alle categorieën van ondernemingen, ongeacht hun grootte.

De voorwaarden voor een billijke concurrentie zullen worden verzekerd door de invoering in 2016 van een belasting op de prestaties van de samenwerkingsplatformen (systemen die betaaldiensten op websites aanbieden). Er wordt daarnaast gepland de vennootschapsbelasting te hervormen om de activiteiten van kmo's te ondersteunen en het internationale concurrentievermogen van België te versterken.

Nieuwe maatregelen inzake structurele hervorming werden genomen om meer flexibiliteit te verlenen aan de ondernemingen voor wat betreft de arbeidsorganisatie en met het oog op het realiseren van werkbaar werk. Worden met name gepland: de annualisering van de arbeidsduur, de verhoging van het aantal overuren die kunnen worden uitbetaald of op een loopbaanrekening gezet en investeringen in opleiding. Een wetsontwerp zou vóór de zomer moeten worden

de correction des dépassements observés devra être appliqué.

Les PME sont incitées à investir grâce au doublement en 2016 du pourcentage de base de la déduction pour investissement des PME (s'élevant désormais à 8 %). Les investissements numériques des PME sont également soutenus par l'élargissement de la déduction majorée pour investissement aux investissements destinés à la sécurisation de la technologie de l'information et de la communication, ainsi qu'aux systèmes numériques de paiement ou de facturation. L'innovation est également encouragée par l'introduction d'une déduction pour investissement étalée majorée pour les immobilisations en moyens de production de produits de haute technologie pour toutes les catégories d'entreprises, peu importe leur taille.

Des conditions de concurrence équitable seront assurées par l'introduction en 2016 d'une taxe sur les prestations des plate-formes collaboratives (systèmes proposant des services rémunérés sur des sites internet). Par ailleurs, il est prévu de réformer l'impôt des sociétés, de façon à soutenir l'activité des PME et renforcer la compétitivité internationale de la Belgique.

De nouvelles mesures de réforme structurelle ont été décidées afin de donner plus de souplesse aux entreprises dans l'organisation du travail, avec l'intention de réaliser le travail faisable. Il est notamment prévu d'annualiser le temps de travail, d'augmenter le nombre d'heures supplémentaires pouvant être rémunérées ou enregistrées sur un compte-carrière et d'investir dans la formation. Un projet de loi devrait être déposé avant l'été, ainsi qu'un cadre légal pour le

ingediend, een wettelijk kader voor telewerk en glijdende werktijden, een aanpassing van het deeltijdswerk, uitbreiding van tijdskrediet met motief zorg en van het palliatief verlof, het schenken van verlofdagen en het vernieuwen van het plus minus conto.

Een uitstel van de fiscale en parafiscale lasten zal worden toegekend aan de economische sectoren die de gevolgen van de aanslagen dragen, zoals de culturele sector en de horeca. Ingeval van overmacht zullen deze sectoren eveneens een beroep kunnen doen op de tijdelijke werkloosheid.

Het beheersen van de uitgaven

Het streven naar meer efficiënte overheidsdiensten en een meer kwaliteitsvolle dienstverlening aan de burgers wordt verdergezet met de *redesign* van de federale administratie. Er wordt met name gepland de federale aankopen van goederen en diensten op een gecentraliseerde manier te coördineren en het beheer van de onroerende activa te optimaliseren. Eén interne doorlichtingsdienst zal worden opgericht binnen de federale administratie om schaalvoordelen te realiseren en de administratie meer efficiënt te maken. Het PersoPoint-project bestaat in een centrale personeels- en loonadministratie, wat resulteert in een kostenvermindering en efficiëntiewinsten.

De dienstverlening aan de gebruikers wordt in het bijzonder verbeterd door de toepassing vanaf 2016 van het "only once" principe in de federale overheidsdiensten. De natuurlijke personen en de ondernemingen hoeven voortaan maar een keer de verschillende formulieren in te vullen.

télétravail et les horaires glissants, une adaptation de la législation sur le temps du travail partiel, une extension du crédit-temps pour motif soins et du congé palliatif, le don de congé et l'élargissement du plus minus conto.

Les secteurs économiques victimes des conséquences des attentats, comme le secteur culturel et l'horeca, bénéficieront d'un report de charges fiscales et parafiscales. Ils pourront aussi recourir au chômage temporaire en cas de force majeure.

La maîtrise des dépenses

La recherche d'une meilleure efficience des administrations publiques et d'un meilleur service aux citoyens est poursuivie avec le "redesign" de l'administration fédérale. Il est notamment prévu de coordonner de façon centralisée les achats fédéraux de biens et services et d'optimiser la gestion des actifs immobiliers. Un seul service d'audit interne au sein de l'administration fédérale sera créé afin de réaliser des économies d'échelle et rendre l'administration plus efficiente. Le projet PersoPoint consiste en une administration centrale du personnel et des salaires, engendrant une réduction de coût et des gains d'efficacité.

Le service aux usagers est en particulier amélioré par l'application du principe "only once" dans les services publics fédéraux à partir de 2016. Dorénavant, les personnes physiques et les entreprises ne doivent plus remplir qu'une seule fois les informations sur différents formulaires.

Bovendien worden de selectieve vervanging van de ambtenaren die op pensioen gaan en de vroeger besliste lineaire besparingen in de federale overheidsdiensten verdergezet. E-government wordt ook ontwikkeld.

Met deze meer efficiënte werking van de overheid kunnen de eerder voorgestelde lastenverlagingen worden gecompenseerd.

De gezondheidszorguitgaven worden strikt opgevolgd. De reële groeinorm van de gezondheidszorguitgaven is in 2016 verminderd van 3 % tot 1,5 %. Structurele besparingen worden gerealiseerd, zodat de patiënten kunnen blijven genieten van een toegankelijke, kwalitatief hoogstaande en adequate gezondheidszorg. De nadruk wordt gelegd op de versterking van de doeltreffendheid van het gezondheidszorgstelsel.

Door de positieve impact ervan op de werkgelegenheid dragen de hierboven beschreven tax shift en de hervormingen van de arbeidsmarkt en van de pensioenen eveneens bij tot de beperking van de groei van de overheidsuitgaven. Daarnaast blijven de fiscale uitgaven beperkt door de vroegere beslissing de niet-indexering van de niet-arbeidsgebonden belastingverminderingen verder te zetten.

Verder versterken de maatregelen tot herwaardering van de sociale uitkeringen de koopkracht van mensen met geringe financiële middelen en kunnen zij de vraag en bijgevolg de economische groei dynamiseren. Er werd beslist dat de welvaartsenveloppe van 946,7 miljoen EUR voor de periode 2015-2016 volledig zou worden aangewend. In het bijzonder werden de forfaitaire bedragen en de minimumbedragen van de

Par ailleurs, le remplacement sélectif des fonctionnaires partant à la retraite et les économies linéaires dans les services publics fédéraux décidées antérieurement sont poursuivis. L'e-government est aussi développé.

Ce fonctionnement plus efficient des administrations publiques permet de compenser les réductions de charges présentées précédemment.

Les dépenses de soins de santé font l'objet d'un suivi rigoureux. En 2016, la norme de croissance réelle des soins de santé est réduite de 3 % à 1,5 %. Des économies structurelles sont effectuées afin que les patients puissent continuer à bénéficier de soins de santé accessibles, de haute qualité et adaptés à leurs besoins. L'accent est placé sur le renforcement de l'efficacité du système de soins de santé.

Par leur effet positif sur l'emploi, le tax shift et les réformes du marché du travail et des pensions décrits ci-dessus contribuent également à limiter la croissance des dépenses publiques. Les dépenses fiscales restent par ailleurs limitées par la poursuite de la non-indexation de réductions d'impôts non liées au travail décidée précédemment.

Par ailleurs, les mesures de revalorisation des allocations sociales renforcent le pouvoir d'achat des personnes les plus modestes, permettent de dynamiser la demande et, par conséquent, la croissance économique. Il a été décidé d'affecter entièrement l'enveloppe bien-être pour la période 2015-2016 de 946,7 millions EUR. En particulier, les forfaits et les montants minimum des allocations sociales ont été

sociale uitkeringen met 2 % verhoogd. Wat de werkloosheid betreft, werden de maximumbedragen met 1,5 % opgetrokken. Bovendien werd het vakantiegeld van veel gepensioneerden met 15 % verhoogd ten opzichte van het in 2012 gekregen vakantiegeld.

relevés de 2 %. En matière de chômage, les plafonds ont été revalorisés de 1,5 %. Le pécule de vacances de nombreux pensionnés a en outre été revalorisé de 15 %, par rapport au pécule perçu en 2012.

BIJLAGEN

Bijlage 1 : Sectoriële balansen

In % bbb	2015	2016	2017	2018	2019	En % du PIB
1. Overschot (+) of tekort (-) ten opzichte van het buitenland	0,5	2,0	3,1	3,6	3,8	1. Surplus (+) ou déficit (-) vis-à-vis de l'étranger
2. Overschot (+) of tekort (-) van de privésector	3,2	4,5	4,4	4,0	4,0	2. Surplus (+) ou déficit (-) du secteur privé
3. overschot (+) of tekort (-) van de gezamenlijke overheid	-2,6	-2,5	-1,4	-0,4	-0,2	3. Surplus (+) ou déficit (-) du secteur public
4. Statistische discrepantie	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	4. Ecart statistique

ANNEXES

Annexe 1 : Balances sectorielles

Bijlage 2 : Ramingen inkomsten bij ongewijzigd beleid

Annexe 2 : Évolution des recettes à politique inchangée

	2015	2015	2016	2017	2018	2019	
	Niveau (miljoen EUR)	% bbb					
	Niveau (millions EUR)	% PIB					
1. Totale ontvangsten bij ongewijzigd beleid	210.329	51,3	50,7	50,5	50,3	50,2	1. Recettes totales à politique inchangée

Bijlage 3 : Bedragen uit te sluiten van de uitgavenbenchmark

Annexe 3 : Montants à exclure du critère des dépenses

	2015	2015	2016	2017	2018	2019	
	Niveau (miljoen EUR)	% bbb					
	Niveau (millions EUR)	% PIB					
1. Uitgaven voor EU-programma's die volledig door inkomsten van EU-fondsen worden gedekt	951	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	1. Dépenses au titre des programmes UE totalement couvertes par des recettes au titre de fonds UE
2. Cyclische uitgaven voor werkloosheidsuitkeringen	1.086	0,3	0,2	0,2	0,2	0,1	2. Dépenses liées aux prestations pour chômage conjoncturel
3+4. Inkomstenstijgingen (discretionair en bij wet)	1.170	0,3	0,1	0,2	0,2	0,0	3. Hausse des recettes (discretionnaires et par la loi)

Bijlage 4 : Uitzonderlijke uitgaven

Annexe 4 : Dépenses exceptionnelles

Uitzonderlijke uitgaven om de asiel- en migratiecrisis het hoofd te bieden

Dépenses exceptionnelles pour faire face à la crise d'asile et de migration

De massale toevloed van vluchtelingen op het Belgisch grondgebied en meer algemeen op het Europese vasteland vereist gewichtige maatregelen vanwege de overheid en heeft dus een weerslag op de overheidsfinanciën.

L'afflux massif de réfugiés sur le territoire belge, et plus globalement sur le territoire européen, nécessite des mesures importantes des pouvoirs publics et a donc un impact sur les finances publiques.

Verschillende lidstaten, waaronder België, hebben geacht dat het nodig was de flexibiliteit van het stabiliteits- en groeipact toe te passen op de noodzakelijke uitgaven voor het beheer van de asiel- en migratiecrisis.

Zo heeft de Europese Commissie in oktober 2015 een nota verspreid over de verwerking van de uitgaven ten gunste van de vluchtelingen in het stabiliteits- en groeipact¹. In deze nota, alsook in de evaluatie van de ontwerpen van begrotingsplan, heeft de Commissie aangegeven dat in geval van een belangrijke vastgestelde ex-post afwijking ten opzichte van de trajecterschikking naar de MTO (doelstelling op middellange termijn), de uitgaven verbonden aan de asiel- en migratiecrisis geneutraliseerd zullen worden in het kader van deze ex-post analyse (*refugee clause* voor het preventieve luik van het stabiliteits- en groeipact).

¹ Europese Commissie, Nota aan het EFC, « *Orientation for the SGP treatment of refugee-related budgetary costs* », 29/10/2015

Plusieurs États membres, dont la Belgique, ont considéré qu'il était nécessaire que les flexibilités du pacte de stabilité et de croissance soient appliquées aux dépenses nécessaires à la gestion de la crise d'asile et de migration.

Ainsi, en octobre 2015, la Commission européenne a publié une note relative au traitement des dépenses en faveur des réfugiés dans le pacte de stabilité et de croissance¹. Dans cette note, ainsi que dans l'évaluation des projets de plan budgétaire, la Commission a indiqué qu'en cas d'écart important constatés ex-post par rapport à la trajectoire d'ajustement vers le MTO, les dépenses liées à la crise d'asile et de migration seront neutralisées dans le cadre de cette analyse ex-post (*refugee clause* pour le volet préventif du pacte de stabilité et de croissance).

¹ European Commission, Note to the EFC, « *Orientation for the SGP treatment of refugee-related budgetary costs* », 29/10/2015

Overigens heeft de federale regering een provisie voorzien van 650 miljoen EUR die bestemd is om de kosten te dekken verbonden aan de asiel- en migratiecrisis.

Op het niveau van de Gemeenschappen en Gewesten werden ook extra uitgaven voorzien:

- Vlaamse Gemeenschap: 94 miljoen EUR in 2016;
- Franse Gemeenschap: 15 miljoen EUR in 2016 voor het asielbeleid en de strijd tegen radicalisme;
- Waals Gewest: 13 miljoen EUR in 2016 voor het asielbeleid, de strijd tegen radicalisme en de versterking van het gevoel van veiligheid;
- Brussels hoofdstedelijk Gewest: de extra uitgaven voor het asielbeleid, de strijd tegen radicalisering en het versterken van de veiligheid worden voorlopig geraamd op 80 miljoen euro. Ze zullen definitief worden begroot in het kader van de begrotingsaanpassing 2016.
- Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie: de extra uitgaven voor het asielbeleid en de strijd tegen radicalisering worden voorlopig geraamd op 10 miljoen euro. Ze zullen definitief worden begroot in het kader van de begrotingsaanpassing 2016.

Par ailleurs, le gouvernement fédéral a prévu une provision de 650 millions EUR destinée à couvrir les frais liés à la crise d'asile et de migration.

Au niveau des communautés et régions, des dépenses supplémentaires ont également été prévues :

- Communauté flamande : 94 millions EUR en 2016 ;
- Communauté française : 15 millions EUR en 2016 pour la politique d'asile et la lutte contre le radicalisme ;
- Région wallonne : 13 millions EUR en 2016 pour la politique d'asile, la lutte contre le radicalisme et le renforcement de la sécurisation ;
- La région de Bruxelles-Capitale : les dépenses supplémentaires pour la politique d'asile, la lutte contre le radicalisme et le renforcement de la sécurité sont estimés provisoirement à 80 millions EUR. Ils seront budgétisés de manière définitive dans le cadre de l'ajustement budgétaire 2016.
- Commission communautaire commune : les dépenses supplémentaires pour la politique d'asile et la lutte contre le radicalisme sont estimés à 10 millions EUR. Elles seront budgétisées de manière définitive dans le cadre de l'ajustement budgétaire 2016

- Duitstalige Gemeenschap: 1,075 miljoen EUR in 2016 voor het asielbeleid;
- Franse Gemeenschapscommissie: 1,5 miljoen EUR in 2016 voor het asielbeleid en de strijd tegen radicalisme.

Bovenop deze bedragen komen ook nog de uitgaven van de lokale overheden (in het bijzonder voor de OCMW's), waarvan de weerslag nog niet in cijfers werd vertaald in dit stadium.

Uitzonderlijke uitgaven voor de strijd tegen terrorisme en de versterking van de veiligheid

Na de aanslagen gepleegd in Parijs op 13 november 2015 en in Brussel op 22 maart 2016 heeft de federale regering onmiddellijk maatregelen genomen om de veiligheid van de burgers en de infrastructuur te versterken op het Belgisch grondgebied. Er werd eveneens beslist om de middelen te versterken die worden aangewend in de strijd tegen terrorisme.

Zo werd een provisie van 495 miljoen EUR voorzien voor verschillende maatregelen.

Tijdens de begrotingscontrole van maart/april heeft de federale regering blijk gegeven van de wens om een flexibiliteit te hanteren die gelijkaardig is aan de flexibiliteit die wordt toegestaan in het kader van de uitgaven voor de asiel- en migratiecrisis, dus toegepast op de uitzonderlijke uitgaven voor de strijd tegen terrorisme en de versterking van de veiligheid. De

- Communauté germanophone : 1,075 millions EUR en 2016 pour la politique d'asile ;
- Commission communautaire française : 1,5 millions EUR en 2016 pour la politique d'asile et la lutte contre le radicalisme.

A ces montants, il faut également ajouter les dépenses des pouvoirs locaux (en particulier pour les CPAS), dont l'impact n'a pas été quantifié à ce stade.

Dépenses exceptionnelles pour la lutte contre le terrorisme et le renforcement de la sécurité

Après les attentats survenus à Paris le 13 novembre 2015 et à Bruxelles le 22 mars 2016, le gouvernement fédéral a immédiatement pris des mesures destinées à renforcer la sécurité des citoyens et des infrastructures sur le territoire belge. Il a également été décidé de renforcer les moyens permettant de lutter contre le terrorisme.

Une provision de 495 millions EUR a ainsi été prévue pour diverses mesures.

Lors de son contrôle budgétaire de mars/avril, le gouvernement fédéral a manifesté son souhait qu'une flexibilité similaire à celles accordées aux dépenses pour la crise d'asile et de migration soit appliquées aux dépenses exceptionnelles pour la lutte contre le terrorisme et le renforcement de la sécurité. Les communautés et régions ont indiqué qu'elles entendent

gemeenschappen en de gewesten hebben aangegeven dat zij van eenzelfde flexibiliteit wensen te genieten voor wat betreft hun uitzonderlijke uitgaven voor de strijd tegen terrorisme en de versterking van de veiligheid.

De Europese Commissie heeft aangegeven¹, in een mededeling van 20 april 2016, dat zij een aanpak zou voorstellen voor de verwerking van de uitzonderlijke uitgaven verbonden aan de strijd tegen terrorisme in het kader van de flexibiliteit van het stabiliteits- en groeipact.

Om aanspraak te kunnen maken op de toepassing van deze *refugee clause*, heeft de Europese Commissie aan de lidstaten gevraagd om tabellen te vervolledigen en deze te integreren in hun stabiliteitsprogramma

Deze tabellen staan hieronder.

De bedragen die voor de federale overheid werden opgenomen in de tabellen 17 en 24 zijn gebaseerd op de immigratiestromen van het eerste trimester 2016 (die dalen ten opzichte van het jaar 2015), daar waar in de provisie van 650 miljoen EUR een veiligheidsbuffer voorzien is.

¹ Europese Commissie, Mededeling van de Commissie aan het Europees Parlement, de Europese Raad en de Raad, « *Uitvoering van de Europese veiligheidsagenda ter bestrijding*

pouvoir jouir de la même flexibilité pour ce qui concerne leurs dépenses exceptionnelles pour la lutte contre le terrorisme et le renforcement de la sécurité.

Dans une communication du 20 avril 2016¹, la Commission européenne a indiqué qu'elle proposerait une approche pour le traitement des dépenses exceptionnelles liées à la lutte contre le terrorisme dans le cadre de la flexibilité du pacte de stabilité et de croissance.

Pour pouvoir prétendre à l'application de cette *refugee clause*, la Commission européenne a demandé aux Etats membres de compléter des tableaux et de les intégrer à leur programme de stabilité.

Ces tableaux figurent ci-dessous.

Les montants concernant le pouvoir fédéral pour 2016 présentés dans les tableaux 17 et 24 se basent sur les flux d'immigration du premier trimestre 2016 (en diminution par rapport l'année 2015), alors que la provision de 650 millions EUR prévoit une marge de sécurité.

¹ European Commission, Communication from the Commission to the European Parliament, the European Council and the Council, « *Delivering on the European*

van terrorisme en ter voorbereiding van een echte en doeltreffende veiligheidsunie », Brussel, 20/04/2016, pp. 15-16

Agenda on Security to fight against terrorism and pave the way towards an effective and genuine Security Union », Brussels, 20/04/2016, pp. 15-16

Tabel 17: Weerslag van de uitgaven verbonden aan het asiel- en migratiebeleid per functionele categorieën voor de federale overheid

Tableau 17 : Impact des dépenses liées à la politique d'asile et de migration par catégories fonctionnelles pour le pouvoir fédéral

In miljoen EUR	2014	2015	2016	En millions EUR
1. Kosten initiële opvang	276,39	327,67	702,24	1. Coûts d'hébergement initiaux
2. Transport (inclusief reddingsoperaties)	8,78	11,98	8,58	2. Transports (y compris opérations de secours)
3. Gezondheidszorgen	75,68	80,44	95,09	3. Soins de santé
4. Administratiekosten (inclusief asielaanvraagprocedures)	143,93	148,45	173,99	4. Coûts administratifs (y compris procédures de demande d'asile)
5. Bijdragen aan het akkoord met Turkije (buiten de EU-begroting)			17,40	5. Contributions à l'accord avec la Turquie (hors budget européen)
6. Andere kosten en maatregelen	113,55	190,46	213,72	6. Autres coûts et mesures
7. Totale impact op het gezamenlijke tekort (7) = 2 (1...6)	618,34	759,01	1.211,02	7. Impact total sur le déficit global (7) = 2 (1...6)

Tabel 18: Weerslag van de uitgaven verbonden aan het asiel- en migratiebeleid per functionele categorieën voor de Vlaamse Gemeenschap

Tableau 18 : Impact des dépenses liées à la politique d'asile et de migration par catégories fonctionnelles pour la Communauté flamande

In miljoen EUR	2014	2015	2016	En millions EUR
1. Kosten initiële opvang				1. Coûts d'hébergement initiaux
2. Transport (inclusief reddingsoperaties)	0,0	0,0	0,3	2. Transports (y compris opérations de secours)
3. Gezondheidszorgen	9,3	9,6	29,7	3. Soins de santé
4. Administratiekosten (inclusief asielaanvraagprocedures)	1,1	1,1	2,3	4. Coûts administratifs (y compris procédures de demande d'asile)
5. Bijdragen aan het akkoord met Turkije (buiten de EU-begroting)				5. Contributions à l'accord avec la Turquie (hors budget européen)
6. Andere kosten en maatregelen	46,6	46,6	119,4	6. Autres coûts et mesures
7. Totale impact op het gezamenlijke tekort (7) = 2 (1...6)	57,0	57,3	151,7	7. Impact total sur le déficit global (7) = 2 (1...6)

Tabel 19: Weerslag van de uitgaven verbonden aan het asiel- en migratiebeleid per functionele categorieën voor het Waals Gewest

Tableau 19 : Impact des dépenses liées à la politique d'asile et de migration par catégories fonctionnelles pour la Région wallonne

<i>In miljoen EUR</i>	2014	2015	2016	<i>En millions EUR</i>
1. Kosten initiële opvang				1. Coûts d'hébergement initiaux
2. Transport (inclusief reddingsoperaties)				2. Transports (y compris opérations de secours)
3. Gezondheidszorgen				3. Soins de santé
4. Administratiekosten (inclusief asielaanvraagprocedures)				4. Coûts administratifs (y compris procédures de demande d'asile)
5. Bijdragen aan het akkoord met Turkije (buiten de EU-begroting)				5. Contributions à l'accord avec la Turquie (hors budget européen)
6. Andere kosten en maatregelen	48,7	53,9	81,7	6. Autres coûts et mesures
7. Totale impact op het gezamenlijke tekort	48,7	53,9	81,7	7. Impact total sur le déficit global
(7) = £ (1...6)				(7) = £ (1...6)

Tabel 20: Weerslag van de uitgaven verbonden aan het asiel- en migratiebeleid per functionele categorieën voor de Franse Gemeenschap

Tableau 20 : Impact des dépenses liées à la politique d'asile et de migration par catégories fonctionnelles pour la Communauté française

<i>In miljoen EUR</i>	2014	2015	2016	<i>En millions EUR</i>
1. Kosten initiële opvang				1. Coûts d'hébergement initiaux
2. Transport (inclusief reddingsoperaties)				2. Transports (y compris opérations de secours)
3. Gezondheidszorgen				3. Soins de santé
4. Administratiekosten (inclusief asielaanvraagprocedures)				4. Coûts administratifs (y compris procédures de demande d'asile)
5. Bijdragen aan het akkoord met Turkije (buiten de EU-begroting)				5. Contributions à l'accord avec la Turquie (hors budget européen)
6. Andere kosten en maatregelen		0,5	15,5	6. Autres coûts et mesures
7. Totale impact op het gezamenlijke tekort		0,5	15,5	7. Impact total sur le déficit global
(7) = £ (1...6)				(7) = £ (1...6)

Tabel 21: Weerslag van de uitgaven verbonden aan het asiel- en migratiebeleid per functionele categorieën voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

Tableau 21 : Impact des dépenses liées à la politique d'asile et de migration par catégories fonctionnelles pour la Région de Bruxelles-Capitale

<i>In miljoen EUR</i>	2014	2015	2016	<i>En millions EUR</i>
1. Kosten initiële opvang		0,5	1	1. Coûts d'hébergement initiaux
2. Transport (inclusief reddingsoperaties)				2. Transports (y compris opérations de secours)
3. Gezondheidszorgen				3. Soins de santé
4. Administratiekosten (inclusief asielaanvraagprocedures)				4. Coûts administratifs (y compris procédures de demande d'asile)
5. Bijdragen aan het akkoord met Turkije (buiten de EU-begroting)				5. Contributions à l'accord avec la Turquie (hors budget européen)
6. Andere kosten en maatregelen		2,5	7	6. Autres coûts et mesures
7. Totale impact op het gezamenlijke tekort		3	8,1	7. Impact total sur le déficit global
[7] = £ [1...6]				[7] = £ [1...6]

Tabel 22: Weerslag van de uitgaven verbonden aan het asiel- en migratiebeleid per functionele categorieën voor de Duitstalige gemeenschap

Tableau 22 : Impact des dépenses liées à la politique d'asile et de migration par catégories fonctionnelles pour la Communauté germanophone

<i>In miljoen EUR</i>	2014	2015	2016	<i>En millions EUR</i>
1. Kosten initiële opvang				1. Coûts d'hébergement initiaux
2. Transport (inclusief reddingsoperaties)				2. Transports (y compris opérations de secours)
3. Gezondheidszorgen				3. Soins de santé
4. Administratiekosten (inclusief asielaanvraagprocedures)				4. Coûts administratifs (y compris procédures de demande d'asile)
5. Bijdragen aan het akkoord met Turkije (buiten de EU-begroting)				5. Contributions à l'accord avec la Turquie (hors budget européen)
6. Andere kosten en maatregelen		0,03	1,075	6. Autres coûts et mesures
7. Totale impact op het gezamenlijke tekort		0,03	1,075	7. Impact total sur le déficit global
[7] = £ [1...6]				[7] = £ [1...6]

Tabel 23: Weerslag van de uitgaven verbonden aan het asiel- en migratiebeleid per functionele categorieën voor de de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie

Tableau 23 : Impact des dépenses liées à la politique d'asile et de migration par catégories fonctionnelles pour la Commission communautaire commune

<i>In miljoenen EUR</i>	2014	2015	2016	<i>En millions EUR</i>
1. Kosten initieële opvang				1. Coûts d'hébergement initiaux
2. Transport (inclusief reddingsoperaties)				2. Transports (y compris opérations de secours)
3. Gezondheidszorgen		0,4	1,2	3. Soins de santé
4. Administratiekosten (inclusief asielaanvraagprocedures)		0,3	0,9	4. Coûts administratifs (y compris procédures de demande d'asile)
5. Bijdragen aan het akkoord met Turkije (buiten de EU-begroting)				5. Contributions à l'accord avec la Turquie (hors budget européen)
6. Andere kosten en maatregelen				6. Autres coûts et mesures
7. Totale impact op het gezamenlijke tekort (7) = Σ(1...6)		0,7	2,1	7. Impact total sur le déficit global (7) = Σ(1...6)

Tabel 24: Weerslag van de uitgaven verbonden aan het asiel- en migratiebeleid per ESR-codes voor de federale overheid

Tableau 24 : Impact des dépenses liées à la politique d'asile et de migration par codes SEC pour le pouvoir fédéral

<i>In miljoen EUR</i>	2014	2015	2016	<i>En millions EUR</i>
1. Bezoldigingen	199,58	205,36	256,44	1. Rémunérations (D.1)
2. Intermediair verbruik	39,90	59,40	105,43	2. Consommation intermédiaire (P.2)
3. Sociale uitkeringen				3. Prestations sociales (D.62, D.63)
4. Subsidies	354,14	467,35	822,21	4. Subventions (D.3)
5. Bruto-investeringen in vaste activa	7,95	8,70	8,10	5. Formation brute de capital fixe (P.51)
6. Kapitaaloverdrachten				6. Transferts en capitaux
7. Andere			1,15	7. Autres
8. Totale impact op het gezamenlijke tekort (8) = Σ(1...7)	601,57	740,82	1.193,34	8. Impact total sur le déficit global (8) = Σ(1...7)
9. Compensatie Europese Unie	1,12	2,86	8,46	9. Compensation de l'UE
10. Totale impact op het gezamenlijke deficit na aftrek van de EU-bijdrage (10) = (8)-(9)	600,45	737,95	1.184,88	10. Impact total sur le déficit global net des contributions de l'UE (10) = (8)-(9)
11. Totale impact op het gezamenlijke deficit na aftrek van de EU-bijdrage (% van bbp)	0,15	0,18	0,28	11. Impact total sur le déficit global net des contributions de l'UE (% du PIB)

Tabel 25: Weerslag van de uitgaven verbonden aan het asiel- en migratiebeleid per ESR-codes voor de Vlaamse Gemeenschap

Tableau 25 : Impact des dépenses liées à la politique d'asile et de migration par codes SEC pour la Communauté flamande

<i>In miljoen EUR</i>	2014	2015	2016	<i>En millions EUR</i>
1. Bezoldigingen	24,7	24,8	43,1	1. Rémunérations (D.1)
2. Intermediair verbruik	15,6	15,6	17,8	2. Consommation intermédiaire (P.2)
3. Sociale uitkeringen				3. Prestations sociales (D.62, D.63)
4. Subsidies	16,2	16,4	90,2	4. Subventions (D.3)
5. Bruto-investeringen in vaste activa	0,5	0,5	0,6	5. Formation brute de capital fixe (P.51)
6. Kapitaaloverdrachten				6. Transferts en capitaux
7. Andere				7. Autres
8. Totale impact op het gezamenlijke tekort (8) = (Σ1...7)	57,0	57,3	151,7	8. Impact total sur le déficit global (8) = (Σ1...7)
9. Compensatie Europese Unie				9. Compensation de l'UE
10. Totale impact op het gezamenlijke deficit na aftrek van de EU-bijdrage (10) = (8)-(9)				10. Impact total sur le déficit global net des contributions de l'UE (10) = (8)-(9)
11. Totale impact op het gezamenlijke deficit na aftrek van de EU-bijdrage (% van bbp)				11. Impact total sur le déficit global net des contributions de l'UE (% du PIB)

Tabel 26: Weerslag van de uitgaven verbonden aan het asiel- en migratiebeleid per ESR-codes voor het Waals Gewest

Tableau 26 : Impact des dépenses liées à la politique d'asile et de migration par codes SEC pour la Région wallonne

<i>In miljoen EUR</i>	2014	2015	2016	<i>En millions EUR</i>
1. Bezoldigingen				1. Rémunérations (D.1)
2. Intermediair verbruik				2. Consommation intermédiaire (P.2)
3. Sociale uitkeringen				3. Prestations sociales (D.62, D.63)
4. Subsidies	48,7	52,9	71,8	4. Subventions (D.3)
5. Bruto-investeringen in vaste activa				5. Formation brute de capital fixe (P.51)
6. Kapitaaloverdrachten				6. Transferts en capitaux
7. Andere		1	9,9	7. Autres
8. Totale impact op het gezamenlijke tekort (8) = (Σ1...7)	48,7	53,9	81,7	8. Impact total sur le déficit global (8) = (Σ1...7)
9. Compensatie Europese Unie				9. Compensation de l'UE
10. Totale impact op het gezamenlijke deficit na aftrek van de EU-bijdrage (10) = (8)-(9)				10. Impact total sur le déficit global net des contributions de l'UE (10) = (8)-(9)
11. Totale impact op het gezamenlijke deficit na aftrek van de EU-bijdrage (% van bbp)				11. Impact total sur le déficit global net des contributions de l'UE (% du PIB)

Tabel 27: Weerslag van de uitgaven verbonden aan het asiel- en migratiebeleid per ESR-codes voor de Franse Gemeenschap

Tableau 27 : Impact des dépenses liées à la politique d'asile et de migration par codes SEC pour la Communauté française

<i>In miljoen EUR</i>	2014	2015	2016	<i>En millions EUR</i>
1. Bezoldigingen		0,5	14,0	1. Rémunérations (D.1)
2. Intermediair verbruik		0,1	1,5	2. Consommation intermédiaire (P.2)
3. Sociale uitkeringen				3. Prestations sociales (D.62, D.63)
4. Subsidies				4. Subventions (D.3)
5. Bruto-investeringen in vaste activa				5. Formation brute de capital fixe (P.51)
6. Kapitaaloverdrachten				6. Transferts en capitaux
7. Andere				7. Autres
8. Totale impact op het gezamenlijke tekort (8) = (1...7)		0,5	15,5	8. Impact total sur le déficit global (8) = (1...7)
9. Compensatie Europese Unie				9. Compensation de l'UE
10. Totale impact op het gezamenlijke deficit na aftrek van de EU-bijdrage (10) = (8)- (9)				10. Impact total sur le déficit global net des contributions de l'UE (10) = (8)- (9)
11. Totale impact op het gezamenlijke deficit na aftrek van de EU-bijdrage (% van bbp)				11. Impact total sur le déficit global net des contributions de l'UE (% du PIB)

Tabel 28: Weerslag van de uitgaven verbonden aan het asiel- en migratiebeleid per ESR-codes voor de Duitstalige gemeenschap

Tableau 28 : Impact des dépenses liées à la politique d'asile et de migration par codes SEC pour la Communauté germanophone

<i>In miljoen EUR</i>	2014	2015	2016	<i>En millions EUR</i>
1. Bezoldigingen			0,73	1. Rémunérations (D.1)
2. Intermediair verbruik			0,185	2. Consommation intermédiaire (P.2)
3. Sociale uitkeringen				3. Prestations sociales (D.62, D.63)
4. Subsidies		0,03	0,16	4. Subventions (D.3)
5. Bruto-investeringen in vaste activa				5. Formation brute de capital fixe (P.51)
6. Kapitaaloverdrachten				6. Transferts en capitaux
7. Andere				7. Autres
8. Totale impact op het gezamenlijke tekort (8) = (1...7)		0,03	1,075	8. Impact total sur le déficit global (8) = (1...7)
9. Compensatie Europese Unie				9. Compensation de l'UE
10. Totale impact op het gezamenlijke deficit na aftrek van de EU-bijdrage (10) = (8)- (9)		0,03	1,075	10. Impact total sur le déficit global net des contributions de l'UE (10) = (8)- (9)
11. Totale impact op het gezamenlijke deficit na aftrek van de EU-bijdrage (% van bbp)		0,03	1,075	11. Impact total sur le déficit global net des contributions de l'UE (% du PIB)

Tabel 29: Statistieken over de migratiestromen

Tableau 29 : Statistiques sur les flux migratoires

	2014	2015	2016 (3 m.)	
1. Aankomsten (totaal aantal personen, inclusief vluchtelingen in transit)	22.848	44.760	5.739	1. Arrivées (nbre total de personnes, y compris réfugiés en transit)
2. Aankomsten vluchtelingen in transit (totaal aantal personen)				2. Arrivées de réfugiés en transit (nbre total de personnes)
3. Eerste aanvragen (totaal aantal personen)	14.131	39.064	4.725	3. Premières demandes (nbre total de personnes)
4. Positieve beslissingen (totaal aantal personen) (*)	8.045	10.475	3.982	4. Décisions positives (nbre total de personnes)